

# KÜRD DİPLOMAT

www.Diplomat-kurdi.com

xalqı mübariz və qəhrəman xalqdır

H.Əliyev

No 27 (226) 5-11 Avqust, Tebax, sal 2013

Ji meha şûbatê sala 2003-a tê weşandin

Həftəlik İctimai-siyasi qəzet  
Rojnama heftename civakî û sîyasî

Qiyməti: 40 qəpik  
Həjaye:

Bilirsən, nə etmiş kürdlər bir zaman?  
Qurtarmış İslami çox ağır dardan!

Qədim Avropanın xaçpərəstləri,  
Yüz illər sindirmiş göy məscidləri.

Müsəlman keçmişin öyrənsə əgər,  
Kurdün dərgahına daim baş əyər.

Səbahəddin Eloğlu



Səh. 2

Səh. 11

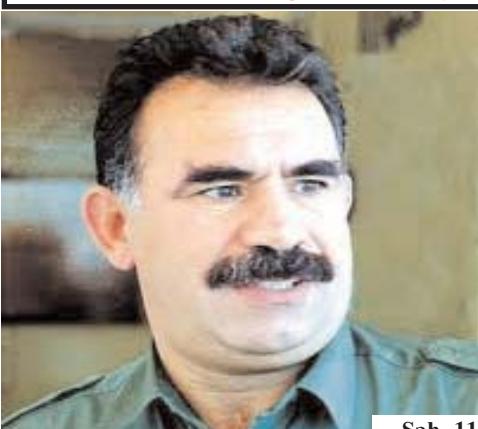
Səh. 3

"Rəy" Monitoring Mərkəzi: Rəyi so-

ruşulanların 81,2 faizi İlham Əliyevin  
prezidentliyə namizədliyinə  
səs verəcəyini açıqlayıb

Serokwezîrê Kurdistanê û  
serokwezîrê Tirkiyeyê rewşa  
Sûriye û Kurdistanê nirxand

Ji malpera "Rojeva-kurd" nuçek em  
gellekî xemgîn û perîşan kir. Li nuç  
hatibû nivîsar:  
"Felakeddîn Kakeyî wefat kir." Min  
bawer nekir, têlê-  
fonî Hewlêrê kir,  
pirsî nuç rastbu.  
Em desteya rojna-  
ma "Diplomat"-ê



Səh. 11

Səh. 13

Səh. 10

Səh. 15

Doktor çûne  
cım Ocalan

Дэвид Корн: "Среди курдов,  
Барзани был фигурай  
легендарной пропорции"

Demîrtash Ji Bo ku  
Ocalan re Wêne Bikşîne  
Serî Li Îmraliyê Da!

30-летняя годовщина  
анфалирования  
8000 курдов-барзанцев

Em bawarin hûnê kar û xebata çandî pêş bixin

Səh. 8-9

Рабочая партия Курдистана потребовала от  
правительства Турции решить курдскую проблему

Səh. 13

Türkiyədə ordu rəhbərliyi dəyişdirildi

Səh. 3

Tahammülün sınırları dayız

Səh. 5

Davutoglu diyariyek da Barzanî

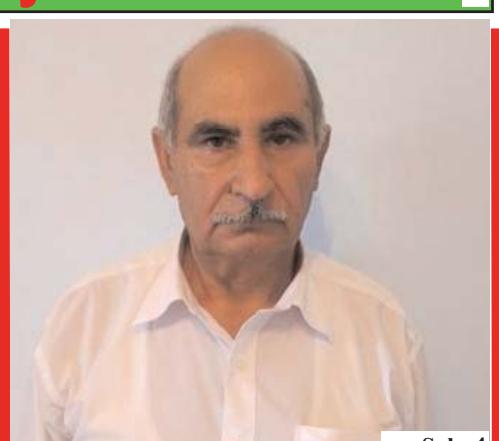
Səh. 11

Mehmet Öcalan serbest bırakıldı

Səh. 6



Səh. 7



Səh. 4



Səh. 7

Mehmud: Jidestdana  
Felekedîn hişikbûna ava  
kaniyeke hertim diherikî

Şivan Perwar

Rêwiyo! Konê Reş



Səh. 5

Hewlêr'de binler yürüdü

## "Rəy" Monitoring Mərkəzi: Rəyi soruşulanların 81,2 faizi İlham Əliyevin prezidentliyə namizədliyinə səs verəcəyini açıqlayıb

"Rəy" Monitoring Mərkəzi: Rəyi soruşulanların 81,2 faizi İlham Əliyevin prezidentliyə namizədliyinə səs verəcəyini açıqlayıb

"Rəy" Monitoring Mərkəzindən Trend-e daxil olan məlumatda görə, "Bu namizədlərdən hansına səs verəndiniz?" sualına cavabda rəyi soruşulanların 81,2 faizi İlham Əliyevin, 2 faizdən az hissəsi İsa Qəmbərin və təxminən 1 faizi Əli Kərimlinin adını çəkib.

Məlumatda qeyd olunub ki, seçki marafonunun rəsmən elan olunmasına az qalib və tezliklə Mərkəzi Seçki Komissiyası (MSK) namizədlərin qeydiyyatına start verəcək. Hələlik bu günədək Azərbaycan prezidenti postuna üç iddiaçının namizədliyi irəli sürürlüb. Bu, hazırkı dövlət başçısı İlham Əliyev, Müsavat başçısı İsa Qəmbər və kinodramaturq Rüstəm İbrahim-

bəyovdur.

Hərçənd bu siyahının dəyişib-dəyişməyəcəyi və son olaraq namizədlər sırasında kimlərin yer alacağı sentyabrda, MSK tərəfindən namizədlərin qeydiyyatı başa çatanda bilinəcək.



Respondentlərin 11,7 faizi ləridir). Bu zaman rəyi soruşulanların 74,2 faizi onları yoxla-

düşərgəsində "Milli Şuranın mövcudluğundan xəberim var" deyə bildirib, daha 17,2 faiz isə "bu barədə nəsə eşitmışım" deyib (bu, sorğu iştirakçılarının cəmi 30 faizə yaxınını təşkil edir ki, onların da dördə üçü Bakı sakin-

maq üçün verilmiş filtr-sualı cavablandırırcən dəlaşib qalıb və Milli Şura üzvlərindən heç olmazsa üçünə belə adını çəkə bilməyib. Rüstəm İbrahimbəyovun "müxalifətin vahid namizədi" kimi irəli sürülməsindən isə seçicilərin 86,1 faizi xəbərsizdir.

Üstəlik, rəyi soruşulanların 91,1 faizi müxalifətin planına görə, seçkide qəlebə qazanacağı təqdirdə "vahid namizəd"in prezident kürsüsündə iki ildən artıq oturmayacağını bilmir (bu dövr ərzində növbədənkenar parlament seçkilərinin keçirilməsi, keçid hökumətinin yaradılması və növbədənkenar prezident seçkilərinin təşkili nəzərdə tutulur). Başqa sözlə desək, əhalinin mütləq eksəriyyəti Milli Şuranın yaradılması və R. İbrahimbəyovun müxalifətin "vahid namizədi" kimi irəli sürülməsi də daxil ol-

maqla bütün bu çoxgedişli kombinasiyalardan xəbərsizdir. "Prezidentliyə namizədin irəli sürülməsi Sizdən asılı olsayıd, kimin namizədliyini təklif edərdiniz?" sualını cavablandırırcən respondentlərin yalnız 1 faizi R. İbrahimbəyovun adını çəkib (özü də Bakıda bu rəqəm 1,5 faiz olubsa, ölkənin qalan ərazisi üzrə cəmi 0,8 faiz təşkil edib).

Yeri gəlmışkən, bundan təxminən üç dəfə artıq sayıda insan qeyd edib ki, prezidentliyə İsa Qəmbərin, 1,6 faiz isə Əli Kərimlinin namizədliyini irəli sürərdi.

Hesabat 2013-cü il iyulun 22-28-də keçirilmiş ümumrepublika ictimai rəy sorğusunun materialları əsasında hazırlanıb. Sorğuya 18 və yuxarı yaşılı 1500 nəfər cəlb edilib. Tədqiqatın nisbi xətası 3 faiz təşkil edir.

**Milli.Az**

### YAP: "Seçkilərin vaxtının dəyişdirilməsi tam məntiqə uyğundur"

Qarşidan gelen növbəti prezident seçkilərinin MSK tərəfindən oktyabr ayının 9-na



təyin edilməsi tam məntiqə və qanunauyğun bir addımdır.

Şəxşən mən burada hansı bir problem və narahatlılıq doğuran məqam görmürəm.

Gün. Az xəbər verir ki, bu fikirləri Yeni Azərbaycan Partiyası (YAP) Siyasi Şurasının üzvü, parlamentin komitə sədri Hadi Rəcəbli növbəti prezident seçkilərinin vaxtının əvvəlki

prezident seçkiləri ile müqayisədə bir həftə əvvələ, yəni, oktyabrın 16-dan həmin ayın 9-na təyin edilməsi ilə bağlı Mərkəzi Seçki Komissiyasının (MSK) məlum qərarına müxalifət nümayəndələrinin etirazına münasibətini bildirərkən dile gətirib.

YAP funksioneri bildirib ki, müxalifətin bu məsələ ilə bağlı narahatlılıq keçirməsinə heç bir əsas görmür:

"Mən başa düşə bilmirəm ki, onlar nəyə görə bu məsələdən narahatlılıq, ciddi əndişiə keçirir və öz etirazlarını səsləndirirlər.

Seçkilərin oktyabrın 16-da və ya 9-da keçirilməsinin nə principial əhəmiyyəti var?

Seçkilər bir həftə əvvəl və ya bir həftə sonra keçirildi. Burada dəyişən nədir ki? Bu, onu

göstərir ki, müxalifət, xüsusilə, onu radikal qanadı prezident seçkilərinə ciddi hazırlaşmayıb və indidən öz məglubiyyətlərini, uğursuzluqlarını sığortalamaq üçün bəhənə axtarırlar.

Seçkilərə hazırlaşan ciddi siyasi qüvvə üçün seçimlərin vaxtının bir həftə əvvəl və ya gec təyin olunmasının elə bir əhəmiyyəti qalmır. Ancaq qeyd etdiyim kimi bizim radikal müxalifət yenə də hay-küy qaldırmaqdan, ajotaj yaratmaqdan başqa yol tanır.

Onlar yaxşı olar ki, bəhənələri bir kənara qoyub seçimlər prosesinə ciddi hazırlaşınlar və ya hazırlanaydılar. Bir daha qeyd edirəm ki, seçimlərin oktyabrın 9-na təyin edilməsi çox normal və məntiqə uyğun bir addımdır".

### Goranboy rayonuna maliyyə vəsaiti ayrılib

Azərbaycan Prezidenti İlham Əliyev Goranboy rayonunun sosial-iqtisadi inkişafının sürətləndirilməsinə dair əlavə tədbirlər haqqında sərəncam imzalayıb. AzərTAC-a istinadən xəbər verilir ki, sərəncamda qeyd olunur ki, otuz beş min nəfər əhalinin yaşadığı 18 yaşayış məntəqəsini birləşdirən Goranboy-Yuxarı Ağcakənd avtomobil yolu tikintisi məqsədi ilə Azərbaycan Respublikasının 2013-cü il dövlət bütçəsində nəzərdə tutulmuş Azərbaycan Prezidentinin ehtiyat fondundan Goranboy Rayon İcra Hakimiyyətinə ilkin olaraq 3 milyon manat ayrılsın. Maliyyə Nazirliyi bu sərəncamda nəzərdə tutulan məbləğdə maliyyələşməni müəyyən olunmuş qaydada təmin edəcək.

### Tərtər rayonunda avtomobil yolu tikintisi üçün maliyyə vəsaiti ayrılib

Azərbaycan Prezidenti İlham Əliyev Tərtər rayonunun sosial-iqtisadi inkişafının sürətləndirilməsinə dair əlavə tədbirlər haqqında sərəncam imzalayıb. AzərTAC-a istinadən xəbər verilir ki, sərəncamda qeyd olunur ki, beş min nəfər əhalinin yaşadığı 4 yaşayış məntəqəsini birləşdirən Cəmilli-Dəmirçilər avtomobil yolu tikintisi məqsədi ilə Azərbaycan Respublikasının 2013-cü il dövlət bütçəsində nəzərdə tutulmuş Azərbaycan Prezidentinin ehtiyat fondundan Tərtər Rayon İcra Hakimiyyətinə 3,2 milyon manat ayrılsın. Maliyyə Nazirliyinə bu sərəncamda nəzərdə tutulan məbləğdə maliyyələşməni müəyyən olunmuş qaydada təmin etmək tapşırılıb.

### Prezidentin ehtiyat fondundan Gəncə şəhərinə maliyyə vəsaiti ayrılib

Azərbaycan Prezidenti İlham Əliyev Gəncə şəhərinin sosial-iqtisadi inkişafının sürətləndirilməsinə dair əlavə tədbirlər haqqında sərəncam imzalayıb.

AzərTAC-a istinadən xəbər verilir ki, sərəncamda qeyd olunur ki, 35 min nəfər əhalinin yaşadığı Məhsəti, Sadıllı, Nətəvan, Şıxzamanlı, Cavad xan qəsəbələrini Gəncə şəhəri ilə birləşdirən, ümumi uzunluğu 21 kilometr olan avtomobil yollarının tikintisinin davam etdirilməsi məqsədi ilə Azərbaycan Respublikasının 2013-cü il dövlət bütçəsində nəzərdə tutulmuş Azərbaycan Prezidentinin ehtiyat fondundan Gəncə Şəhər İcra Hakimiyyətinə 2,6 milyon manat ayrılsın. Maliyyə Nazirliyinə bu sərəncamda nəzərdə tutulan məbləğdə maliyyələşməni müəyyən olunmuş qaydada təmin etmək tapşırılıb.

### YAP Gənclər Birliyinin sədri: "Azərbaycan dövləti, həqiqətən də, gənclərin arxasındadır"

Bu barədə Trend-e Yeni Azərbaycan Partiyası (YAP) Gənclər Birliyinin sədri Seymur Orucov bildirib.

O, Prezidentin gənclərə göstərdiyi diqqət və qayığın YAP gəncləri tərəfindən yüksək qiymətləndirildiyini deyib: "Təbii ki, birmənalı olaraq biz ölkə başçısının gənclərə olan diqqət və qayığısından tam razılıq. Bu qayığın əməli işlərə isbat olunub. Cənab Prezident gənclər üçün bütün yolları açaraq, onlara hər sahədə münbit şərait yaradıb. Son illərdə bütün regionlarda xeyli sayıda idman qurğuları və gənclər mərkəzləri inşa edilir. Bunlar liderimizin gənclərə diqqətinin əsas nümunələrindən sayılır. Prezident İlham Əliyevin yürüdüyü gənclər siyaseti dünyaya nümunədir. Xarici dövlətlər bizzən bu sahədə çox şey öyrənirlər".

Seymur Orucov son zamanlarda gəncləri yalan vədlərlə ətrafına toplamağa çalışan müxalif liderlərinin gülünc duruma düşdüyü söylədi: "Müxalifət bir dəfə qarşıq vaxtlarda gəncləri aldatmağı bacardı. İndi isə bu mümkün deyil. Gənclər "müxalif lideri" adlandırılın insanlar arxasında hansı sebəbdən getməlidir? Onlarda liderlik vəsifi bir yana qalsın, vətəndaş mövqeyi belə, yoxdur. Bu şəxslərin heç özlərinə inamları da qalmayıb. Belə siyasetçilər hansı gəncə necə güvən verebilər axı? Sağlam gənclik Prezident İlham Əliyevi həmişə dəstəkləyib və onunla bir düşərgədə olub. Radikal düşərgənin yanında qalan, barmaqla sayılaq qədər az olan gənclər də tezliklə bu şəxslərin ətraflarından dağılaclarlar".

YAP Gənclər Birliyinin rəh-

əzlərinə kimise lider tapıb. "Milli Şura" həqiqətdə "antimilli şura"dır. Demokratiyadan, millilikdən danışırlar, amma özlərini xalqdan tam təcrid vəziyyətində saxlayırlar. Bu qurumun liderinin qeydiyyatdan keçməsi üçün hüquqi statusu da yoxdur. Birdə ki, orada liderliyə, namizədliyə layiq elə bir sima yoxdur axı... Eldar Namazov, yoxsa Rüstəm İbrahimbəyov milli dəyərlər carşısıdır? Bu şəxslərin heç biri milli dəyərlərə önem verməyiblər. Sadece olaraq bu gün hamımız demokratik dövlətdə yaşayıq deyə bele şəxslərə göz yumurraq. Mən "milli şura"ni ciddi qəbul etməmişəm və etmirəm də. Onların hər hansı bir bəyanatlarına rast geləndə, gülüb keçirəm. Bu siyasetçilər saxta, bir qrup "pensiyaçılar"dır. Öz güvənləri olmayan hansıa xarici qurumun əlaltıları olan müxalif liderləri şübhəsiz ki, uğursuzluğa məhkumdur. Qısaçı partiyalarında olduğu kimi orada, "milli şura"da da saxtakarların yanında gəncin nə işi ola bilər axı? Bu səbəbdən onlar gənclərə də rəhbərlikdə yer vermirlər. Erməni sevdalısı Rüstəm İbrahimbəyovu kim dəstəkleyəcək ki?"



## Türkiyədə ordu rəhbərliyi dəyişdirildi

Ankarada Türkiye Silahlı Qüvvələrinin Baş Qərargahında baş nazir Rəcəb Tayyip Ərdoğanın rəhbərliyi ilə 3 gün davam edən Türkiye Ali Hərbi Şurasının toplantısı başa çatıb.



APA-nın verdiyi xəbəre görə, toplantıların yekunlarına əsasən, Silahlı Qüvvələrin Quru Qoşunları, Hərbi Hava Qüvvələri, Hərbi Dəniz Qüvvələri və Jandarma Qüvvələrinə yeni komandanlar təyin olunub.

Türkiyə Silahlı Qüvvə-

lərinin Baş Qərargah reisi, ordu generalı Necdet Özəlin bu vəzifədə səlahiyyətləri 2015-ci ilədək uzadılıb.

Quru Qoşunları komandanı təyin olunmuş general Hulusi Akar Necdet Özəli Baş

ən real namizəd sayılırdı. "Zaman" qəzeti ehtimal edir ki, Şuranın bu cür qərar verməsinə səbəb Kalyoncunun Ankaranın irəli sürdüyü kurd məsələsinin sülh yolu ilə nizamlanması prosesinə tənqidi yanaşması olub. Bundan başqa Ali Hərbi Şurasının keçirdiyi toplantıın yekunlarına görə, 34 general və admiralın vəzifəsi artırılıb, 50 polkovnik işa general rütbesinə qaldırılıb. Qeyd edək ki,

Türkiyənin baş nazirinin rəhbərliyi ilə Ali Hərbi Şurasının (YAŞ) toplantısı ilə 2 dəfə keçirilir. Ekspertlər orduda geniş kadır dəyişikliyini kurd məsəlesi və Türkiye-Suriya sərhədində yaranmış vəziyyətlə əlaqələndirirlər. Türkiye mətbuatı Silahlı Qüvvələrdəki kadır dəyişikliyinin dövlət çevrilişi cəhd ilə bağlı "Erqenekon" işi üzrə mehkəmənin yekun iclasının ərefəsində həyata keçirildiyini xüsusi vurğulayır.

## Polis növbəti etiraz aksiyasını yatırıb



İstanbul polisi öten axşam Taksim meydanının yaxınlığında hökumət əleyhinə keçirilən etiraz aksiyasını dağıtmak üçün su şırnaqları və gözyaşardıcı qazdan istifadə edib.

APA-nın "BBC"yə istinadən verdiyi xəbərə görə, aksiya sosial şəbəkələrdə Gəzi

Qərargah reisi vəzifəsində əvəz edəcəyi ehtimal olunur. Ali Hərbi Şurasının gözlenilməz qərarı Jandarma Qüvvələrinin baş komandanı Bəkir Kalyoncunun istefaya göndərilməsi olub. Quru Qoşunları komandanı vəzifəsinə məhz Bəkir Kalyoncu

parkında kültəvi mitinq keçirmək barədə çağrılar səsləndikdən sonra teşkil olunub.

Qeyd edək ki, polis meydana aparan bütün yolları xüsusi nəzarətə götürüb. Aksiya yatrıclar kən bir neçə nəfərin xəsəret aldığı bildirilir.

## Generala sui-qəsd edildi

İraqda terrorçular general-leytenant Əbdüləmir el Zaidiyə uğursuz sui-qəsd törediblər.



APA-nın "RİA Novosti"yə istinadən verdiyi xəbərə görə, partlayıcı qurğunun işe salınması nəticəsində generalı müşayiət edən 9 hərbçi həlak olub.

İnsident Bağdadın şimalındakı Diyala əyalətində "Əl-Qaide" terrorçularına qarşı həyata keçirilən əməliyyat zamanı baş verib. Hadisənin təfərruatları barədə məlumat verilmir.

## ABŞ müsəlman ölkələrində 21 səfirlilik və konsulluğuunu bağlayıb

Amerika Birləşmiş Ştatları Müsəlman ölkələrində 21 səfirlilik və konsulluğuunu bağlayıb. Buna səbəb isə, Əl-Qaide terror təşkilatının səfirliliklərə hücum etməsi ehtimalı olub. Amerika hökuməti vəziyyətlə əlaqədər, əsasən, Yəmən və İordaniya səfirliliklərinin ətrafına ağır hərbi texnika cəlb edib. Böyük Britaniya da, həmçinin, hər iki ölkədə təhlükəsizlik tədbirləri görülüb. Hər hansı bir hücum təhlükəsinə qarşı hərbi qüvvələr tam hazırlıqlı vəziyyətə getirilib. Səfirliyə gedən yolların üzərində nəzarət-buraxılış məntəqələri yaradılıb. Vəziyyətlə bağlı açıqlama verən Amerika Birləşmiş Ştatlarının Birgə Hərbi Qərargah Reisləri Komitəsinin sədri Martin Dempsey qeyd edib ki, hücum ehtimalları yüksək olduğundan hökumət heç bir sehər yol vermək istəmir. O, hücumların tekrar olunması ehtimalının 11 sentyabr hadisələrinin il dönümü ərefəsində daha yüksək olduğunu bildirib: "Bəli bu təhlükə birbaşa Əl-Qaide ilə bağlıdır. Onun qollarından biri hücum edə bilər. Təşkilatının məlumatı məlumatdır. Hücum olarsa, əlbəttə, bu təkcə Amerikanın deyil, ümumilikdə, Qərb maraqlarına qarşı olacaq. Bu xüsusi bir haldır. Biz vəziyyəti ciddi hesab edirik. Yəqin hər kəs bizi başa düşər. Təhlükə vacib əhəmiyyət kəsb edir. Biz də buna uyğun addımlar atmağa çalışırıq". Qeyd edək ki, Amerika hökuməti xaricdə olan vətəndaşlarına da təhlükə ilə bağlı xəbərdarlıq edib. Dövlət Departamentindən verilən məlumatə görə, əsasən, Yaxın Şərqi və Şimali Afrikada təhlükə daha böyükdür.

## Roma papası: "İslama hörmət edin"

Roma papası cümə günü xristianlıq və İslam arasında "qarşılıqlı hörmət"ə və İslam dininə qarşı yönələn "ədalet-siz təqid"ə son qoymağın çağırıb. Gün Az Rusiya mətbuatına istinadən xəbər verir ki, papa şəxsi müraciətində bütün dünya müsəlmanlarını "İd əl-Fitr", yeni Ramazan bayramı münasibəti ilə təbrik edib.

"Biz digər dinlərə, onların

alımlarına, rəmzlərinə və dəyərlərinə də hörmətə yanaşmağa çağırırıq", - deyə Vatikanın mətbuat xidməti tərəfindən yayılan bəyanatda bildirilir. "Əziz dostlar, mən bütün müsəlmanlar, xüsusilə də dini lidərlər üçün hörmət və dostluq ifadəsi olaraq bu ənənəvi müraciəti yazmaq və size gəndərmək qərarına gəldim. Biz hamımız bilirik ki,

qarşılıqlı hörmət istənilən insanı münasibətlər üçün, xüsusilə də dini etiqadı olan insanlar arasında əsaslı əhəmiyyətə malikdir", - deyə o qeyd edib. Bəyanat bütün dünya müsəlmanlarına ünvanlanıb.

## Rehma Xwedê lêbe

bi xemgînîya xwe serxwaşiyê didine malbeta rehma Xwedê lêbuylı kek Felakeddîn û hemî Kurdistanîyan, rehma Xwedê lêbe, cîyê wî cinetbe hezzar heyfatə meri. Ez hevdîtin û bîranînaxwe di gel kek Felakeddîn Kakeyî xwan-devanê hêjava paravetikim.



Mêvanê me Wezirê Rewşenbirê Kurdistanê birêz kek Felakeddîn Kakêyîye

- Brêz kek Felakeddîn, we em qebûl

mananra. Li wezaratâ Rewşenbirî beşə heyə bona çanda turkmananra. Payîzê festîfala kultura turkmanan wê resmî bê derbaskirin, li hemu turkmanen İraqê li vê festîfala muzik, folklor, erf-edet hemu çanda wan wê bê numayış kirin. Ev cara ewline məjuyê İraqê, bona turkmana festîval dê derbaskirin. Me dixwast ji Azerbaycanê ji kome rewşenbir, helbestvan, nivîskar, şanovan beşdarî festîvalê bin û dergeheke dostayanî bê vekirin.

-Kek Felakeddîn, çê dibe wekî ji Azerbaycanê şandek rewşenbir daweti festîvalê bikin?

-Pir fikireke pîroze emê Ebdulletif Benderoxlî agahdar bikin wekî şandek rewşenbir ji Azerbaycanê dewleti bikin wê baştırbe.

-Kek Felakeddîn, bona kurdên Azerbaycanê ci program û projê wî heye? - Piştî sala 1991-a virda li hêla Kurdistanê azadık hatîye dest xistin, lê dijwarî pir bun. Heremê Kurdistan eva du-sê sale hinek rewşa wî ber bi başiyêva diç. Niha ji Rusiya, Azerbaycan, Corciya, Kazaxstan, Tacikstan ulmdar dên, sémînara dibin, agahi didine xwandevana. Pêwîste wextê konfîrans, festîval, sémînar hatînê amade kirinê em çawa ji Surîya, Turkiyâ, İran, Avropa gazi rewşembîra dikin, wusa ji gazi rewşenbirên kurdên Azerbaycanê bikin. Bila elaqetî çêbe, ji Kurdistanê ronakbîr herine Azerbaycanê ji Azerbaycanê ronakbîr bêne Kurdistanê

## Wê baştırbe, wekî folklor, çand hunerên kurdî pêş bikeve

kirine, boy wê yekê wera spas dibêjin û bona helbijartina wezirê Rewşenbirî we pîroz dikin û wera vê xebata pîrozda serkeftin dixwazin. Bona rojnama "Diplomat"-ê cawa dibîne?

- Bê guman, rojname bi sê zimana dê



weşandinê ev tiştekî pir pîroze, ez vê xebata we, pîroz dikim. Eva ji xebate grînge bona nasandina gelê me. Ji hemu gelan dosten gel hebe, pir başe. Usa ji ji azeriya. Eva kareke pir mezine hun diken, buyeren rojê sê zimana digihînîne xandevana pir muhume. Rewşa Kurdistanâ Başur li Risîya, Azerbaycan û welatê der, agahî dê daîn, eva ew gotine wekî, şaxeke me ji li Azerbaycanê heye.

Ev ji ji dosteniya wan milletan pêş dê. Hun dibin vira ji em û milleten turkman wek bira jîyanê dajaon. Hökumeta Heremê Kurdistanê hemu milletava dixwaze dosteni bike. Kurd, azerî, turkman sedsalə cî warekî dijin û hevra qız dane, qız standine, bune pizmam, tu kesek nikare goşt neynuk veqetîne. Elaqtıya çandî, sîysî, bazırganî çêbe ev brayatî wê berdewam bin û şaraza bin. Elaqtı pê çekirin azerî bizanibin kultûra kurd cîye? Kurd bizanın kultura azerî cîye? Li Kurdistana Başur, zor hurmetə me heye hemu netewîyara, wusa ji turk-

atomê bi medeni hatîn tune kirin, bona van buyara ci dîkarin bêjîn?

-Kurd hemu bêra, bi rewşekî cuda-cuda hatîye asîmlya kirin, tune kirin. Eva qedera jîyanêye, ji ruyê nezanibunê ev şipûkana hatîye serê gelên kurd. İdi dem hatîye, gerek kurdê cihanê hevdu bigre.

-Ci gotinê kek Felakeddîn bona kurdên Azerbaycanê heye?

Cara ewlin zor-zor pir xoşhalim hun iro hatine welatê xwe. Pir şame, li Azerbaycanê rojnamekî wusa der diç, eva karekî pîroze. Li wê ji girîktir bila rewşa kurda baştır be, çêtir be. Wekî rojname bikine hefteyane, agahî bidine xwendevana pir ronakbîr, ev ji bona gel pewiste. Wê baştırbe wekî folklor, çand hunerê kurdî pêş bikeve. Festîval bêne amade kirinê. Çand û hunerê gelên kurd bigihînîne hemu gelan û netewan.

-Bona hevpeyvinê zor-zor supas, timê serkeftin.

-Em ji wera zor-zor supas dibêjim û serkeftin dixwazim.

Rûpê amade kir: Tahir Sileman.



**Nəriman  
Əyyub**

**UTANMIRSAN**

Hörmətdən düşürsən gündə təyafik,  
Üzündə azalır ar, utanmirsan.  
Etdiyin əməllər deyil müvafiq,  
Qaçğıdır yanından yar, utanmirsan.

Heç kim sənin üçün yar ola bilməz,  
Böhtən atmaq ilə var ola bilməz.  
Alçaq dağ başında qar ola bilməz,  
Tükənib sənincün var, utanmirsan.

Sataşma kimsəyə, axı oğlun var,  
Bəsdir etdiklərin, artıq eylə ar.  
Qocalmışan gündə başa yağır qar,  
Əzilib döşündə nar, utanmirsan.

Üzünə gülən də daldada söyür,  
Söyənlər söyüdkəc özünü öyür.

Bir vaxt deyirdilər ərini döyür,  
Yaşayışın olub dər, utanmirsan.

Nəriman Əyyubam, eşit sözümüz,  
Bir vaxt ayırmadım səndən gözümü.  
Başa düş çaldığım hər avazımı,  
Çalıram kamança, tar, utanmirsan.

14.06.2011

**AY TUT AĞACI**

Yenə gileyəldən ay tut ağacı,  
Görürəm ki səni sulayan yoxdu.  
Nar kənardan baxır mənə çox acı,  
Bu baxış qəlbimə sancılan oxdu.

Mən Bakıda, siz qalıbsız kimsəsiz,  
Məni aldadıbdır o Xəzer deniz.  
Gündə sahilində gezişəm sizsiz,  
Mənim kimi belə gezenlər çoxdu.

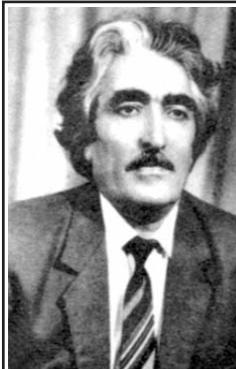
Sizi əkdiyim gün çıxmayıb yaddan,  
İmtina etmirəm zəhmətkeş addan.  
Uzaq dayanmışam sizin fəryaddan,  
Sanmirəm biriniz qulluqdan toxdu.

Sizlərin altında durdum pərişan,  
Üzünüzdə yoxdur sevincdən nişan.  
Fikirdən qəlbimdə qaraldı al qan,  
Yaman boş görürəm tikdiyim taxtı.

Nə edim ki, belə geldi zamana,  
Dünya dəyişdikcə düşdük tufana.  
Təneli baxışla baxma Nərimana,  
Baxış sözülərək qəlbime axdi.

23.07.2011

**Yevlax rayonu, Nərimanabad kəndi**



**Hüseyin  
Kürdoğlu**

**ŞUŞA DƏRDİ**

Ya rəbb, haçan yuxularım çin olar,  
Yetişərem vüsəlinə Şuşanın?!  
Üç ildir ki, qan ağlayır gözlərim,  
Həsrət qalıb camalına Şuşanın.

Qarabağa düşdü şeytan güzəri,  
Gül fəslində xəzən oldu gülzəri.  
Yaralıdır Vaqifimin məzəri,  
Necə dözüm bu halına Şuşanın.

Ay da, gün də burdan keçər pərişan,  
Heç qaldımı o büssətdən bir nişan.  
Bu zəmanə, bu ruzigar, bu dövran,  
Gələrdimi xəyalına Şuşanın?!

Nə vaxt yanar Qırıqxızımın çırığı,  
Nə vaxt gələr elin dönüş sorağı.  
Bir kamandır, ağlar İsa bulağı,  
Ağlı deyər əhvalına Şuşanın.

Alınmadzı Pənah xanın qalası,  
Özümüzdən gəlməsəydi bələsi.  
İgid gerək yad əlindən alası,  
Bir gün doğsun iqbala Şuşanın.

Harayına, imdadına yetən yox,  
Dağlarında cəh-cəh vurub öten yox.  
Şuşa yoxsa, Laçın yoxsa, vətən yox,  
Cavab nədir sualına Şuşanın?!

Nə gündəsən, vay obalar, vay ellər,  
Göz yaşları Qarqar kimi çay ellər.  
Dara çəkin, divan tutun, ay ellər,  
Kimdir səbəb zavalına Şuşanın?!

Müsibətdir ana yurdun hicrani,  
Ədalətin haqq divanı bəs hanı?  
Başdan-başa versələr bu cahani,  
Dəyməz bircə misqalına Şuşanın.

Bənzəyirdi dağ başında ağ taca,  
Tacımızı kimlər qoydu hərraca.  
Harsun oğlu dırmaşı yal-yamaca,  
Yiye çıxıdı cəlalına Şuşanın.

Necə yatsın şəhid olub yatanlar,  
Sağdır hələ bu torpağı satanlar.  
Namusu ayaqlara atanlar  
Haram qatdı halalına Şuşanın.

Qırılsaq da əksərimiz, yarımız,  
Bu tilsimdən gərek çıxın yarıımız.  
Qalmadımı qeyrətimiz, arırmız,  
Çarə tapaq melalına Şuşanın,  
Bir yol açaq iqbala Şuşanın.

20.05.1995



**Dursunê  
Têmir**

**Şivan Perwar**

Hozan û dengbəj, Şivanê Perwar  
Hencirand bi pirs, dijmînə mindar.  
Li ser şirita şev-ro kir hewar,  
Ji xewê rakir, gelênme xewvar.

Dijmin ma bê çar, bi tinaz û qar,  
Dengête seh kir, bi derd kul azar.  
Lerze dila xist, ji deng man bezar,  
Xaînetîya wan, tuwext neda kar.

Yê xewê rabun, seda hezzarin,  
Ciya û banîya, gav-gav digerin.  
Her şest mîlyon kurd, ji şér bêzarin,  
Bona dostanîyê, ew bendewarin.

Dujiminê xeddar, ew mirovxurin,  
Ji mirovatîyê çıqasî durin.  
Bona hogirîyê, wan got hazirin,  
Rast kirine dorte, ne jîyan mirin.

Şivîn dît pir car, bi çeva mirin,  
Mirovuj wan şand, xwe rusa kirin.  
Neyarê faşîst, hun bê ogirin,  
Wera hev nayê, wê rê bizvirin.

Ji boy serête dijmin kir bazar,  
Te we rexne kir, nehîst wan sitar.  
Li te tunene, tirs xofa xeddar,  
Li ber neyara, tu buyîy zinar.

Her pirsekete hembere cewhar,  
Gu qîrand bi deng, dil hinav wan xwar.  
Neheqîya dijmin, ew bê cî u war,  
Dîsa pêş rastîyê, neanî debar.

Çiqaş zimanî, te dengbêjî kir,  
Alem şakirîye, wî dengê nemir.  
Te netewa rakir, bi zarê şekir,  
Êşâ Helepçê, pêlla belakir,

Mesud Barzanî, nivîsî qırar.  
Li pêş karête, wan rojîn dijwar.  
Mêdala zérîn, boy dengê cewhar,  
Welêt rewa kir, ewl û yek car.

Şivanê Perwar, kanîya merdane,  
Nav dengbêjada, şah û siltane.  
Dengê wî hilşand, kela zindane.  
Dayîka wîra got, ruhêm gurbane.

Dengbej, şoreşker, kaşte girane,  
Çi bargiranî, da ser millane.  
Bê wî dengê te, tune jîyane,  
Dêrîsim meşûqe, hemu zemane.

Welat ê bo dijmin bibe goristan,  
Bimilmile, bimilmile ala min.

Behrî qurban li wan her sê rengê te,  
Ji bo min tunîne qet hevtangê te,  
Bila zu belabe nav û dengê te,  
Bimilmile, bimilmile ala min.

**Götinêñ kalko**

Agirê dilê wî têje,  
Kalko mera dibêje.  
Welatê xwe azakin,  
Ji dijminên qirêje.

Wan axa me zevt kirin,  
Gelê me feqîr kirin.  
Hün ciwan gumana me,  
Azakin gulistana me.

Ez xwe dota kurdame,  
Bi wî navî pirr şame.  
Dilê min Kurdistane,  
Ew ji bo min ruh, cane.

Navê xwe min Fidane,  
Birê min Dilovane.  
Piçuka me Nurcane  
Hesreta Welêt mane.

Dibêñ Welat gul-nûre,  
Derdêñ wêya pirr kûre.  
Emê xwe bidin pêše,  
Dijminê xûyn vereşe.

**Dîsa hovîti**

Li ber hovîtiyê zulm û zorê neheqîyê  
hêrsa ricaf ketîye laşê min  
kerba destê minda pênûs digrî  
peyv wîcdan şeref digrî  
dilêm digrî  
namûs digrî  
dîroka min bi xwîn digrî.

**Dîsa qetlam**

pêş cavê min  
lawêm  
geçam  
dê û bavêm  
ba pîrê min  
pêşeroj a min zarok kuştin  
xûş û bira li ser axa welat ê min  
xûnêda mewicandin  
dîsa kuştin  
bê kes bê pişt bê war hîştim  
vê qadêda tenha hîştim  
ax birîneke xezeb dilêm xistin.

Xemsarîya mirovahîyê  
durîtiya cîhanê  
bê dengîya pêşengan  
derewên oldaran  
cudañiya bawermendan  
lal bûna edaletê cîhana dagirkieran  
ger bûna serokên kurdan  
ez kuştim  
namûs mir

**BÊWAR BARÎ TEYFÛRÎ**

şeref wîcdan rûmet mir.

Zulm û zora sextekaran  
îxanetê,durîtiya xwefiroşan  
mirovahîya hov  
ez kuştim.....

EVÎNDARê JîYANÊ  
EFRANDARê EDALETê  
bawermendê rojê kuştin  
bawermendê tav ê  
xwîna sorda mewicandin  
XêRXWEZÊ MIROVAHÎYÊ  
AŞIQÊ RONAHÎYÊ  
HELALÎYÊ TUNE KIRIN  
çima.....?

Rojava'ya acil yardım malzemelerinin yer aldığı 12 kamyonun Şenyurt Sınır Kapısı'ndan geçişine izin verilmemi. 1 Ağustos'tan itibaren sınırda nöbet tutan kadınlar, "Yardımların geçişine izin verilinceye kadar buradan ayrılmayacağız" dedi. Demokratik Özgür Kadın Hareketi (DÖKH) öncülüğünde Amed, Van, Mardin ve Ağrı'da Rojava için toplanan acil ihtiyaç malzemelerini içeren yardımlar 1 Ağustos'tan itibaren sınırda bekletiliyor. Rojava'daki kadın ve çocukların için acil yardım eşyalarının yer aldığı 12 yardım kamyonunun önceki gün Şenyurt Sınır Kapısı'ndan geçişine izin verilmemi. Bunun üzerine yüzlerce kişi sınır kapısına yürüerek engellemeyi protesto etti. Aralarında DTK Eşbaşkanı Aysel Tuğluk, Nusaybin Belediye Başkanı Ayşe Gökhan'ın da bulunduğu kadınlar geceyi sınır kapısında nöbet tutarak geçirdi. Kadınların nöbeti dün de devam etti. Yapılan görüşmelere rağmen

gazetemiz yayına hazırladığı esnada yardım konvoylarının geçişini izin verilmemi.

DTK Eşbaşkanı Aysel Tuğluk, hükümetin güvençine rağmen yardımın engellendiğini belirterek, "Biz 24 saatir (dün itibarıyle) buradayız. Devlet yetkilileri ile 24 saatir yaptığımız görüşmelerde toplanan acil ihtiyaç malzemesini bir an önce sınırın öbür tarafındaki insanlara ulaştırmak istedigimizi belirtmemize rağmen, hala bir sonuç almış değiliz. Başbakan Yardımcısı Beşir Atalay ve Dışişleri Bakanlığı düzeyinde görüşmeler gerçekleştirdik. Dün (önceki gün) itibarı ile yaptığımız her görüşmede toplanan yardımların sınır kapısından geçebileceğini söyle-

di, ancak bir takım bürokratik sorunlar yaşanacağı, bu sorunların çözüleceği söylendi. Atalay 'toplana yardımın yarı saat

Tuğluk, getirdikleri 12 kamyon ihtiyaç malzemelerinin tamamen çocukların, kadınların acil ihtiyaçları olduğunu belirterek, devletin tutarsız yaklaşımını kınadıklarını aktardı. Yaşanan engellemeyi kesinlikle kabul etmeyeceklerini vurgulayan Tuğluk, karşı tarafta 10 dakikada ulaşılabileneklerin malzemelerinin devletin yaklaşımından dolayı saatlerce bekletildiğini söyledi. Tuğluk, "Bu yapılan insanlık dışıdır. Karşımıza çıkan hukukszuluğun ken-

disidir. Bu hukukszulk malzemelerin gönderilmesini engelliyor, bir insan yardım koridoru açılabılır" diye konuştu.

#### 'Yapay sınırlar kaldırılsın'

"Rojava'daki halkımızın mücadelesi bizim mücadeleümüzdir. Biz onları asla yalnız bırakamayız.

Onlarla ne pahasına olsun her koşulda dayanışma içinde olacağız" diyen Tuğluk şöyle konuştu: "Rojava'daki halkımızın bu direngen direnişine yeterince sahip çıkmamanın burukluğu içerisindeyiz. Biz bunu telafi etmek istiyoruz. Biz özeleştiri de vermek istiyoruz. Halkımıza karşı bu engeller artık kalkmam durumunda. Sınır kapısında yardımlar geçinceye kadar biz burada kalmaya devam edeceğiz. Tahammülün sınırına geldik. Bu kapılar açılmak durumundadır. Bu yapay sınırlar kaldırılmak durumdadır. İnsanı yardım çerçevesinde hiçbir engel kalmamalıdır. Bu eksende tüm halkımızın duyarlı olmasını, yardımlarını esirgememesini istiyoruz."

#### Kızılay beklemeye

Mardin Valiliği tarafından Sınır Kapısı'na gönderilen Kızılay ve AFAD ekibi ise, 1 Ağustos'tan bu yana beklemelerine rağmen, kendilerine henüz resmi bir yazı ulaşmadığı için, toplanan yardımların kontrolünü yapamıyor.

DİHA/URFA



## YPG'den çetelere operasyon

YPG, Türkiye destekli El Kaide çetelerine karşı operasyon düzenledi. Girkê Legê, Tirbesiyê ve Serêkaniyê'de yüzü aşkin çete elemanı öldü.

Halk Savunma Birlikleri (YPG), Rojava'nın Tirbesiyê ve Girkê Legê bölgelerinde El Kaide bağlantılı Irak İslam Devleti ve Bilad El Şam/El Nusra Cephesi çetelerine düzenlediği operasyonda, ağır darbeler vurdu. Tirbesiyê'deki çatışmalarda 42 El Nusra mensubu öldürdü, 20'si de yaralandı. Girkê Legê'de ise 27 çete elemanı öldürdü. Serêkaniyê'deki operasyonda çeteler püskürtürken, 35 çete öldürdü, 10 çete elemanı da yaralandı. YPG, 4 Kurt savaşçının da yaşamını yitirdiğini bildirdi.

Halep'in Sefire ilçesinde Kurt sivilere yönelik katliam gerçekleştiren El Kaide bağlantılı Irak İslam Devleti ve Bilad E-Şam / El Nusra Cephesine bağlı çetelere karşı büyük savunma savaşına giren YPG, önceki gece Tirbesiyê ve Girkê Legê bölgelerinde çetelere ağır darbe vurdu. YPG Basın Merkezi, çatışmaların sonuçlarına yönelik yaptığı açıklamada, 31 Temmuz gecesi YPG güçleri ile El Kaide bağlantılı çeteler arasında tüm cephelerde şiddetli çatışmaların meydana geldiğini bildirdi.

#### 69 çete öldürüldü

Açıklamada, en şiddetli çatışmaların Girkê Legê'ye bağlı Girhok ile Tirbesiyê'ye yakın köylerde yaşandığı belirtilirken, Tirbesiyê'ye bağlı Beyaz Köyü çevresinde ilerlemek isteyen çetelerin YPG güçlerince engellendiği, çıkan çatışmada 10 çete mensubunun öldürdüğü aktarıldı. Mezuma Köyü çevresinde yaşanan çatışmalarla da çetelerin çok sayıda kayıp verdiği bildirilirken, Taya Köyü çevresinde yaşanan ve önceki gün sabah saatlerine kadar devam eden çatışmalarla da 32 çete mensubunun öldürdüğü kaydedildi.

YPG Girkê Legê yakınındaki Girhok Köyü'nde de şiddetli çatışmaların yaşandığını bildirdi. Buradaki çatışmaların püskürtüldüğü, 27 çete elemanın öldürdüğü, 20 çetenin yaralandığı açıklandı.



çağırı yaptı.

#### Serêkaniyê'de çetelere baskın

Rojava'nın Serêkaniyê kentine El Kaide'ye bağlı El Nusra Cephesi çetelerinin tank, top ve havanlı saldırısı yeniden başladı. Dün sabah saat 04.30 sıralarında sivil alanlara yönelik Serêkaniyê'ye 4 kilometre mesafedeki Til Xelef Köyü'nden saldırıya geçen çeteler, sınır kapısı ve kente yönelik saldırısını sabaha kadar sürdürdü. Top atışlarında 4 sivil yaralandı. Saldırılara docka silahlara karşılık veren YPG, çeteleri köyünde sıkıştırarak, buradan çıkmalarına izin vermedi. Ardından YPG güçleri çetelere operasyon düzenledi. Çetelerin Til Xelef'teki karakol ve mevzilerine düzenlenen operasyonda en az 35 çete elemanın öldürdüğü, 10'unun yaralandığı bildirildi. Ölenlerin bir kısmının Til Xelef'te bekletildiği ve çetelerin cenazeleri alamadığı kaydedildi. Yaralanan çete elemanlarının çoğu ise Ceylanpınar'daki sınır kapısından geçirilerek, burada

tedavi edildiği öğrenildi.

#### Tirbesiyê'de üç köye operasyon

Yerel kaynaklar ise Tirbesiyê'ye bağlı Taya, Sosya ve Mihadiyap köylerine konuşlanan El Nusra çetelerine yönelik dün de YPG güçlerinin operasyon düzenlediğini bildirdi. Çatışmaların daha çok Taya Köyü civarında yoğunlaştığı, operasyonda YPG güçlerinin docka silahı ve havan topları kullandığı belirtildi.

#### 3 yolcu otobüsü kaçırdı

El Kaideye bağlı çetelerin Efrîn'de 3 yolcu otobüsünü kaçırdığı belirtildi. 29 Temmuz'da Halep ve Efrîn yolu üzerinde kaçırılan otobüslerin Irak İslam Devleti çetelerince yolcu ve otobüs şoförleri ile birlikte kaçırdığı bildirilirken, nereye götürüldükleri öğrenilemedi.

#### Halep'te çete şefi öldürüldü

El Kaide'ye bağlı Irak-Şam İslam Devleti'nin Doğu Halep Emiri Ebu Ubeyda El Tunusi, Til Aran'da yaşanan şiddetli çatışmalarda El Ekrad (Kurt Cephesi) tarafından öldürüldü. Irak-Şam İslam Devleti'nin internet sitesinde yayınlanan haberde, örgütün Doğu Halep Emiri Ebu Ubeyda El Tunusi'nin Halep bölgesinde bulunan Til Aran'da El Ekrad Cephesi ile yaşanan çatışmalarda olduğu bildirildi.

#### Çeteler birbiriley çatıştı

Kürtlere vahşet uygulayan çeteler, yağmaladıkları malların paylaşımı üzerine anlaşamayınca da birbiriley çatıştı. El Kaide bağlantılı Ehrar El Şam internet sitesinde, çete grubu Başkan Yardımcısı Ebu Yahya el Kurdi ile korumalarının öldürülüğünü duyurdu. Öldürülme nedeni açıklanmazken, Özgür Suriye Ordusu (ÖSO) kaynakları, El Kurdi'nin yağmalanın ve çalınan halka ait mallar üzerinde yaşanan tartışmalar sonucu Irak-Şam İslam Devleti ile kendileri arasında sorun yaşandığını bildirdi.

Ayrıca hırsızlıklar ve yağmacılığı ile tanınan Welîd Suxnî Hecî Ebdo Suxnî isimli grubun şefinin de 1 Ağustos'ta talan edilen malların paylaşımı konusunda yaşanan tartışmada Irak-Şam İslam Devleti'ne bağlı çetelerce öldürdüğü öğrenildi.

## Hewlêr'de binler yürüdü

Hewlêr'de sokağa çıkan binlerce kişi Rojava'daki YPG direnişine destek verirken, Kurt hükümetine Semalka sınır kapısını açma çağrısı yaptı.



Kurdistanlı Yurtsever Gençler'in çağrısına üzerine Hewlêr'de coğulunu gençler ve kadınların oluşturduğu binlerce kişi önceki akşam sokağa çıktı. Eyleme PÇDK, PYD, BDP, Kurdistan Özgürkücü Kadınlar Örgütü (RJAK), Devrimci Gençler ile Özgür ve Eşit Yurttaşlar Hareketi de destek verdi. Kurt Halk Önderi Abdullah Öcalan ile hayatını kaybeden YPG savaşçılarının resimleri, YPG ve PYD bayrakları taşıyan eylemde, "Biji Serok Apo", "Şehid namirin", "Biji YPG" ve "Kurdistan wê ji dijminan re bibe goristan" sloganları atıldı. Ronaki Parkı'nda toplanarak yürüyüze geçen halk, 1997 yılında onlarca yaralı PKK gerilasının katıldığı binanın önünden geçerken saygı duruşunda bulundu. Kent merkezinde sona eren yürüyüş ardından yapılan basın açıklamasında, YPG direnişi selamlanırken, Federal Kurdistan Bölgesi hükümetine Semalka kapısını derhal açması çağrıları yapıldı. Açıklamada, "Biz Yurtsever Gençler olarak Kurdistan Bölgesi Başkanlığı, Bölge Hükümeti Başbakanı ve Bölge Parlamentosu Başkanlığı'nı derhal Semalka kapısını Batı Kurdistan halkına açmaya çağrıyoruz" denildi. Gençler, Qamişlo'da bir suikast sonucu hayatını kaybeden Kurt Yüksek Konseyi üyesi Isa Huso'ya yönelik suikasti da kinadi.

ANF/HEWLÊR

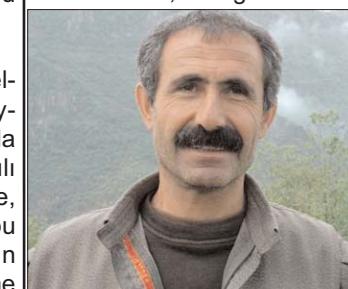
## 'Mücadeleyi zafer'e taşıyacağız'

HPG Askeri Konsey Üyesi Kadir Çelik yaşamını yitirisenin birinci yıldönümünde anıldı. Halk Savunma Merkezi, Çelik'in anısına mücadeleyi zafer'e ulaştıracaklarını belirtti. Halk Savunma Merkezi, 2 Ağustos 2012 tarihinde Bêşebap'ta bir grup arkadaşıyla mayına basarak yaşamını yitiren PKK Meclisi ve HPG Askeri Konsey Üyesi Kadir Çelik (Hüseyin)'in yaşamını yitirisenin birinci yıldönümü dolayısıyla açıklama yaptı.

Açıklamada 20 yılı aşkın süredir gerilla olan Çelik'in anısına mücadeleyi zafer'e taşıma sözü verildi. Çelik'in Amed, Garzan, Botan ve Medya Savunma Alanları'nda önemli görevler yürüttüğü belirtilen Halk Savunma Merkezi açıklamasında, "Önderlik ve PKK çizgisinin yaşamsallaştırılması için gösterdiği bu mücadeleci duruşyla Hüseyin yoldaş, gerilla komutanlığında Apocu çizginin somutlaşmış ifadesi olmuştur.

Gerilla komutanımız Hüseyin yoldaş, Önderlik çizgisinde mücadelenin zafer'e ulaşması için Devrimci Halk Savaşı'na da en aktif düzeyde öncülük yapmıştır" denildi. Savunma Merkezi açıklamasında şunlar ifade edildi.

"HPG olarak mücadeleni Hüseyin yoldaşların bıraktığı yerden zafer'e ulaştırmayı bir borç bilmekteyiz. Hüseyin yoldaşın izinde mücadeleni zafer'e ulaştıracagımıza dair kararlılığımızı ve sözümüzü bir kez daha belirtiyoruz."



# Rojava'daki katliama protesto

Rojava'da Kürtlere yönelik çetelerin gerçekleştirdiği katliam ve saldırular Almanya'nın Kiel kentinde protesto edildi.

Kürtlere yönelik El Kaide bağlantılı çetelerin artan saldıruları ve gerçekleştirdikleri katliama yönelik tepkiler artıyor. Almanya'nın Kiel kentinde yaşayan Kürtler, saldıruları düzenledikleri yürüyüş ve mitingle protesto etti. Kiel Kürt Derneği'nde biraraya gelen Kürtler "Em berxwedana gelê Efrînê û YPG silav dikan" yazılı pankartla yürüyüş düzenledi. Yürüyüşte taşınan Kürtçe ve Almanca dövizlerle de Rojava'da Kürtlere yönelik saldıruları kınadı. "Bijî YPG", 'Rojava onur dur, onuna sahip çık' sloganlarıyla merkez tren garına kadar yürüyen Kürtler, burada Kürtlere yönelik katliama ilişkin basın açıklaması yaptı. Kitle, açıklama ardından miting alanı olan Asmus-Bremer-Platz'a yürüdü. Miting alanında Qamişlo'da suikast sonucu yaşamını yitiren Isa Huso ve Kurt Özgürlük Mücadelesi'nde yaşamını yitirenler anısına saygı durusu yapıldı.

Daha sonra konuşma yaşan-

Kürt siyasetçi Mahmut Efrîn, Rojava'da uluslararası destekli çete saldırularının Kurt kazanımlarına tahammûsluk sonucu mak her Kürdün görevidir" diye konuştu. Rojava'daki Kurt halkın saldırular karşısında zor durumda olduğuna işaret eden Efrîn,



gerçekleştigi vurguladı. Türkiye'nin çetelere verdiği desteği kesmesi ve katliama ortak olmasına çağrısında bulunan Efrîn, "Başta Türkiye olmak üzere emperyalist güçlerin silahlandırdı halkımıza saldırttığı El Kaide ve ÖSO çeteleri, kadın, genç, yaşlı, çocuk demeden halkımızı acımasızca katlediyor. Bu katiller sürüsünün saldırularını burada kınıyoruz. Unutulmamalıdır ki, Rojava Kürtlere ve Kürtlerin için onurdur. Onurlarına sahip çık-

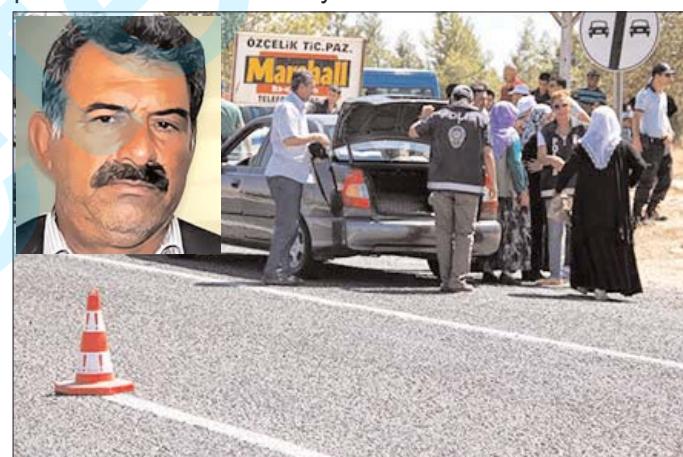
"Rojava'da bir insanlık dramı yaşanıyor. Türk Kurt halkını Rojavaya dayanışmaya çağrıyor. Maddi ve manevi desteğiniz eksik etmeyein" dedi.

## İsveç'te toplantı

İsveç'in Gävle kentinde de saldırının sonucu yaşamını yitiren DBK üyesi Isa Huso için anma töplüsü düzenlendi. Gävleborg Demokratik Halk Meclisi'nin organize ettiği toplantıda Rojava'da Kurt halkına yönelik saldırular da kınıyoruz. Unutulmamalıdır ki, Rojava Kürtlere ve Kürtlerin için onurdur. Onurlarına sahip çık-

# Mehmet Öcalan serbest bırakıldı

Ceylanpınar'da saat: 17.00'de yapılacak olan "Rojava ile dayanışma yürüyüşü" öncesi İlçe polis ablukasına alındı. Cey-



lanpınar'a gitmek üzere yola çıkan ve polis tarafından araçları durdurulan BDP Urfa İl, Birecik ve Suruç İlçe örgütlerinin bekleyışı devam ederken, tek tek ruhsatları kontrol edilen araçlardan birine "eksik evrak" gerekçesi ile el konuldu.

Öte yandan Halfeti'den yola çıkan yurttaşlar ise İlçe çıkışında Halfeti Emniyet Müdürlüğü'ne bağlı polisler tarafından kurulan kontrol

malar sonrasında Mehmet Öcalan ile Sinan Karakurt, gözaltına alındı. Daha önceki dönemlerden kalan ifadeleri gerekçe göstererek gözaltına alınan Öcalan ve Karakurt Halfeti Emniyet Müdürlüğü'ne götürülürken, önumüzdeki saatlerde savcılığa çıkarılacağı öğrenildi.

## 'GÖZALTINA ALINMAM ANTİDEMOKRATİKTİR'

BDP ve DTK öncülü-

cek

Rojava'daki saldırular hafta sonu da Almanya'nın birçok merkezinde protesto edilecek. NRW Eyaleti: Almanyanın Kuzey Ren Westfalya (NRW) Eyaleti'ndeki Kürtlerin katılımı ile Cumartesi günü saat 17.00'da Bonn'da merkezi bir yürüyüş düzenlenecek. Yürüyüşü organize eden YEK-KOM başta Kurt halkı olmak üzere, tüm demokratik kesimlere güçlü katılım çağrısında bulundu. Yine Cumartesi günü saat 13.30'da Hannover, saat 17.00'da Hamburg, saat 14.00'da ise Bremen'de Rojava'daki saldırulara karşı protesto gösterileri düzenleniyor.

Berlin'de ise Pazar günü saat 13.00'te PYD Berlin örgütü, Mala Kurden Derneği'nde Qamişlo'da bombalı saldırı sonucu yaşamını yitiren DBK üyesi Isa Huso için anma etkinliği düzenleyecek. Berlin'de Pazartesi günü de saat 14.00'da Kürtlerin ve dostları Rojava'daki saldıruları kınamak amacıyla Dışişleri Bakanlığı önünde toplanarak miting düzenleyecek.

İsviçre'nin Bern ve Chur kentlerinde de Cumartesi günü saldırular ve DBK üyesi Isa Huso'ya yönelik suikast protesto ediliyor.

**HABER MERKEZİ**

## Oya Baydar yazdı: Kürtlerin Kürtlerindir

Oya Baydar: Bir halk; 'kendisi için halk' olma aşamasına geldiğinde, uygun koşullarda, uluslararasıya sürecine girer. "Bu bölgelerin, terör örgütünün deignerine su taşımaktır, Büyük Kürtlerin hayallerine gaz vermektedir" diyerek suçlamadan önce, öfkemizi gemleyip bir an düşünelim. Bir zamanlar Babâlî'nin "amiral gemisi", hâlâ da en etkili, en yaygın gazetelerimizden birinin 65 yıllık başlıklı sloganını hatırlayalım: "Türkiye Türklerindir". Türkler olarak kaçımız sorguladık, kaçımız yadrigadık buram buram ırkı şovenizm kokan bu ayrımcı, dışlayıcı, ötekileştirici sloganı? Üstelik Türkiye, üzerinde yaşayan kişilerin ve halkların homojen olmadıkları, Türklerden ibaret olmayan, çok etnili, çok dilli, çok dinli bir coğrafya olduğu halde, ülkeyi Türk unsurlara ait saymakta belis görmedik. Peki "Kurdistan Kürtlerindir" deyince neden ırkılıyorum?

Halklar çoğunlukla üzerinde yüzlerce, binlerce yıldır yaşadıkları coğrafyanın adıyla anılır. Bunun tersi de doğrudur, Kadîm halk anayurdu olan topraklara adını verir. Türkistan Türkmenlerin, Özbeklerin, Kırgızistan Kırgız halkının, Tacikistan Taciklerin yurdudur. Farklı etnik, dilsel, kültürel grupların aynı ülkenin farklı bölgelerinde yoğunlaşmışları yerlerde de böyledir: Örnekse; Büyük Britanya'nın Wales (Galler) bölgesi Welsh'lerindir, İrlanda İrlandalılarının, Fransa'nın Bretagne bölgesi Brötönların, İspanya'da Bask bölgesi Baskların, Katalonya Katalanların, Hırvatistan Hırvatların, Bosna Boşnakların, Moğolistan Moğolların, vb. vb. ülkesidir.

Konu siyasi, ideolojik, stratejik, diplomatik yüklerinden arındırıldığından "Kurdistan Kürtlerindir, Kürtlerin yurdudur" demek, denizler balıklarındır demek kadar sorunsuz, doğal ve de doğrudur.

### Korku ecele mânî değil

Korku ecele mânî değildir. Ya da, az yaşı çok yaşa, âkibet gelir başa. Bir halk; 'kendisi için halk' olma (kendi kimliğinin ve haklarının bilincine varma) aşamasına geldiğinde, uygun koşullarda, uluslararasıya sürecine girer. Hele de belli bir coğrafî bölgede yoğunlaşmışsa, zaman ve mekân koşullarının elverişli olması halinde bağımsız bir ulusal oluşuma evrilir. Günümüz dünya ve bölge dengelerinde epeye güç ve anakronik (çağın gidişatına aykırı) görünse de bir ulus devlet kuruluşu teorik olarak mümkündür. Ve bence, o halkın hakkıdır.

Halfeti'de gözaltına alınan Abdullah Öcalan'ın kardeşi Mehmet Öcalan, savcılıktaki işlemlerinin ardından serbest bırakıldı.

BDP ve DTK öncülüğünde Ceylanpınar'da yapılacak olan "Rojava ile dayanışma yürüyüşü" öncesi Ceylanpınar ve Urfa merkeze bağlı ilçelerde yoğun güvenlik önlemleri başlatılırken, Öcalan'ın kardeşi Mehmet Öcalan savcılıktaki ifadesinin ardından serbest bırakıldı.

Sabah saat 11.00'da İlçe çıkışında kurulan arama noktasında hakkında açılan eski bir dava gerekçe gösterilerek gözaltına alınan Öcalan, yaklaşık 6 saatlik gözaltı işleminin ardından savcılıkta ifade verdiğinden sonra serbest bırakıldı.

Mehmet Öcalan, gözaltına alındı (15:24)

BDP ve DTK öncülüğünde Ceylanpınar ilçesine yapılacak olan "Rojava ile dayanışma yürüyüşü" öncesi Ceylanpınar ve Urfa merkeze bağlı ilçelerde yoğun güvenlik önlemleri başlatılırken, Öcalan'ın kardeşi Mehmet Öcalan tarafından kontrol edilen araçlardan gözaltına alındı.

Kürt Ulusal Kongresi Hazırlık Heyeti'nin kongre hazırlık çalışmaları devam ediyor. Kürt Ulusal Kongresi Hazırlık Heyeti'nin kongre hazırlık çalışmaları devam ediyor. Dün 2 saat süren 4. Toplantısını gerçekleştiren heyetin bugün de bir araya gelmesi bekleniyor.

Kürt Ulusal Kongresi Hazırlık Heyeti'nin kongreye dönük hazırlık çalışmaları Cuma günü 4. toplantılarını

gerçekleştirdi. Heyet üyeleri dünkü buluşmaları öncesi, iki gün önce yaşamını yitiren Federal Kurdistan Bölgesi eski Kültür Bakanı Felakeddin Kakay'ın ailesine taziye ziyaretinde bulundu. Heyet, taziye ziyaretinden sonra Federal Kurdistan Bölge Başkanlığı Divanı ofisindeki toplantı yerine geçti. Toplantı yaklaşık iki saat sürdü. Heyet üyeleri, toplantı sonrası herhangi bir açılıma yapmadı. Kürt Ulusal Kongresi Hazırlık Heyeti'nin toplantılarına

bugün akşam saatlerinde bir araya gelerek devam etmesi bekleniyor. **ilkehaber.com**

## Ulusal Kongre hazırlık toplantıları devam ediyor



Bi xem û kovaneke mezin me nûçeya wefatkirina tekoşer û rewşenbîrê mazinê navdarê gelê me mamoto Felekedîn Kakeyî wezirê berê yê rewşenbîrîyê bihîst.

Mamoto Felekedîn Kakeyî xebatkerekî bêwestîyanê rîya rizgariya Kurdistanê, rewşenbîrekî mezin yê hertin di sengerê dil de û rojnamevanekî jîr û dibistana nifşê îro. Berevanekî mezin yê azadî, pêkvejiyan û hizira zelal demokrasiyê, kesatiyekî kurdistanî, xweştivî û ciyê hurmeta hemû aliyan, siyasetmedarekî bi hik-

Rêwiyo! Salê barkir û xwe nû nekir, em jî li ser negiryan.. Eger sal li ser xwe gîrya be, ji mafê wê ye, ji ber ku dawiya her tiştî tal e.. Erê Rêwiyo, salê barkir û râka te dirêj e.. Tu di nav salan de cûyi, êdî nema tu dikarî wek berê, poşan li salan xînî û wan di pişt guhêñ xwe re bavêjî..

Rêwiyo! Dawiya êşen de jî nêzîk dibe.. Nêzîk wê reş û spî ji hev cuda bibin, ji ber ku dîrok bi berdewamî xwe nû dike. Rêwiyo, mîrişînên zilm û zorê pîrdibin.. Mêzeke bê çawa mîrişînên kedxwar û sitemkar hilweişyan; ji Nîronê Romayê bigre ta bi Seddamê Bexdayê.. Sibe wê gelek mîrişînên din jî bidin pey wan, wê ji bilindahiya xwe bêne xwarê û nema bibin. Di şûn wan de, wê mîrişîyen demokratî û wekhevî, di bin siya aştî û tenahiyê de bêne ava kirin..

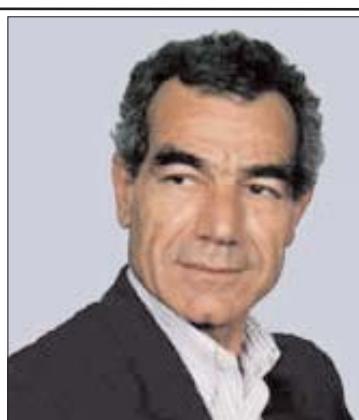
Raste Rêwiyo, me pêşwaziya sala 2012 kiriye, lê pêşwaziyek sar û dilşikestî bû, pêşwaziyek di nav tarî û sermê de bû.. Roja îro Elektirik bi saeta ye, mazot nîne, gaz bi parsê ye.. Bi tenê mûm li ser halê me

## Mehmud: Jidestdana Felekedîn hişkbûna ava kaniyeke hertim diherikî

met û rêvingê jiyana pêşmergatî, ronakbîr û nivîskar û edîbekî hertim xwedî berhem û xêr, çalakanê hizira mirovatî û pêşkeftina civakî, xizmetkarê hertim di xema kultur, huner, edeb û rojnamegeriya kurdistanî de. Kesekî nerim û aşitîxwaz û hertin geşbîn bi paşeroja gelê xwe, bîrmendekî kurd yê naskirî li ser astê derveyî Kurdistanê û dostê gelê me, wezir û xemxurê, berê, wezareta rewşenbîrîya Kurdistanê



tanê. Jidestdana mamoto Felekedîn hişkbûna ava



digrîn.. Rêwiyo va sala 2012 li zingilê hawarê dixîne..! Gelo çî veşartok di tûrkî wê de, ji bo me veşartîne..? Eger pênûs bin, gelo em ê bi wan pênûsan kîf û şahiyê binivîsin an kul, derd û bêbextiyê!

Belê Rêwiyo, di rojên sala nû de, wê tiştîn nepen, zelal û eşkere bibin, ji ber ku dîrok dilovaniyê nake û mîna deryayê ye, tiştîkî veşartî di zikê xwe de nahêle.. Rêwiyo! Tevî ku desthilatîn bi hêz, dîrokê li gor dilê xwe û bejewendiyê xwe dînîvisin û çendî car wan desthilatîn ev dîrok bi hovîtiya xwe serjêkirine, da ku di pêşerojan

## Rêwiyo!

de nebe şahidê dîjî wan.. Lî ji ber ku hovîn, bîrnabin ku li rexekî din, nivîskarin din, dîrokê tomar dîkin.. Ew nivîskarîn ku jiyana wan di pişt perdeyên zîlm û zorê de derbas dibe, ewê ku dîroka sexte belû û eşkere dîkin û bi heyecan û germbûn li rastîyê digerin..

Rêwiyo! Sala nû hat wek ku nehat.. Hêjî cih û war, wek xwe ne.. Hêjî Qamişlo xemgîn e. Ü yê ku bajarê wî bi xem û kul û kovan be, dilê wî jî şikestî ye.. Erê Qamişlo

dilşikestî ye.. Rêwiyo dilê te jî şikestî ye û mûmîn li dor te, di nav ronahiye xemgîn de

digrîn.. Tevî vê rewşa xerab û perişan, tu hay dîbî, ku ew çend darêngulan yênu ku di hewşa me de şîpya û berz xuya dîkin, va pişkîvî ne.. Ew çend şîtîn Nêrgizan, va zîldane.. Vêca pêwîste Rêwiyo, di vê sala nû de, em careke din biponijîn û xweş bawer bin ku wê gulêni di gulinstanîn me de vebin û ji têvel ren-gan bin.. Wê dexil û zevîyê me,

qolaçen kulturî û rewşenbîrîya Kurdistanê gîhişt.

Bi vê minasibeta diltezîn, wezareta rewşenbîrîya Kurdistanê peyama hevxemî û ser-saxiya xwe bi hemû rewşenbîr, hurmend, nivîskar, malbat û xizmîn mamotoyê nemir û tev xelkê Kurdistanê digihîne û ji Xwedayê mezin dixwaze sebir û aramîyê bi hemû aliyan bide.

Hezar silav li canê paqîjê mamotoyê nemir kak Felekedîn Kakeyî

**Kave Mehmud Şakir Wezir rewşenbîrî û gêncen Kurdistanê**

Nêçîrvan Barzanî serokwezîrê Kurdistanê û cîgirê serokê Partiya Demokrata Kur-



distanê, bi minasibeta wefatkirina ronakbîr, pêşmerge û siyasetmedarê navdarê Kurdistanê Felekedîn Kakeyî peyameke sersaxiyê weşand. Ev li jîr teksta peyama serokwezîrê Kurdistanê:

Bi minasibeta wefatkirina mamotoyê min yê xweştivî Felekedîn kakeyî

## Nêçîrvan Barzanî: Felkedîn Kakeyî ji bo min wek mamotoyekî bû

Îro ku, ez vê peyamê dinivê im ji bo nîsandana hevxemîya xwe digel neteweyê xwe bi minasibeta jidestdan û wefatkirina Felekedîn Kakeyî, hest bi xemeke gelek mezin dikim. Kak Felekedîn kesekî gelek nêzîk û xweştivîyê min bû, ew ji bo min wek mamotoyekî bû.

Piştî şikestia şoreşa Îlonê, min berdwam kak Felekedîn Kakeyî li mala me û li baregayên pêşmergeynâ didit. Kak Felekedîn û rehmetî bavê min İdrîs, piştî şikstîna şoreşa Îlonê û destpêkirina şoreşa Gulanê, berdwam bi hev re kar dikir. Armanceke gelek mezin û peywendiyeke gelek xurt û kûr ew digehandin hev, ji ber vê yekê jî hemû karên wan yên bi hev re berhemdar û serkeftî bûn.

Wî û bavê min ji bona yekbûna neteweyî gelek kar dikir, îro jî ku min dît rewşenbîr û siyasetmedarîn hemû parçeyên Kurdistanê beşdarî di bixaksipartina wî bûn, gelek pê kêtweş bûm. Kak Felekedîn kesekî gelek kûr bû, ji ber hindê şîyanê wî yê pêşbînîkirinê gelek bihêz bûn, kesekî jîr û refartap bû, softî û zahîdekî rasteqîne bû, têkeliyê wî yê ruhî wisa kiribû berdwam bi tenê yek tema'î hebe, ew jî lêkolîn li ser fikir û kultura kurdî û peydakirina wext bo weşandina kitêbên xwe bû, rewşebirekê gelek bi îmkan bû û pirsa kurdî gelek mezin didit. Gelek bi dîqet çavdêriya pêşkeftinê pirsa kurdî di hemû waran de dikir. Armancê wî ji xwesteka wî ya şexsî mezin-tir bûn, karkirina wî jî gelek berfireh û bê westîyan bû.

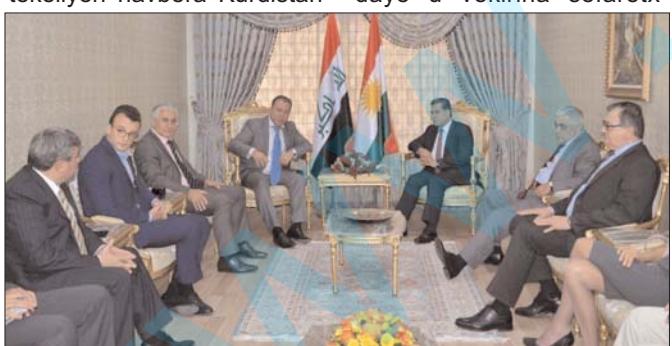
Civîn û danûstandin digel kak Felekedîn gelek xweş bû, bi rastî ew xîzîneyeke fîkrî bû. Wî hez dikir xizmeta hemû Kurdistanê bike, isal ew gelek bikêfxweşî çû bajarê Mardîn daku di merasima derçûna yekem wecbeva xwendekarê kudologî li zanîngeha Mardînê beşdar be. Gelek bi dilgirmî, di dema kabîneya pêncem de pêşniyar kir ku, Silêmanî bibe paytexta rewşenbîrîya Kurdistanê û desthilatîn zêdetir bi wîlayetan bidin. Felekedîn Kakeyî di naxwestirîn û dijwartîrîn rewş da hertim yê geşbîn û bi hêvî bû, yê şarezayê nivîsîn wî bin, dizanîn di nexwestirîn rewş da çend ji bo paşerojê bi hêvî bû.

Felekedîn Kakaeyî, piştî xwe xweştivîyeke mezin di nav gel û hevalên xwe bi cîhêla, dîrokeke mezin ji xebatkirinê tomar kir, bi sedan gotar, lêkolîn û çend kitêbên bi qîmet jî li pişt xwe hêlan. Felekedîn Kakeyî di hizir û bîrewerîyen me de her bizîndî dimîne. Ew mînaka pêşmergeyek bi iمان, paneberekî bi sebir, rojnamevan û nivîskarekî kûr û siyasetmedsrekî xwedî pêşbînî bû. Xwedayê mezin sebir û aramîyê bi malbata wî, hemû kakeyîyan û hemû neteweya kurd û gelê Kurdistanê bibexše.

**Nêçîrvan Barzanî, 01.08.2013**

## Kurdistan û Ermenîstan û têkeliyên dîrokî

Di dîdareke di navbera Felah Mistefa berpîrsê têkeliyên derve yê hikûmeta herêma Kurdistanê û Tegran Harotyanan cîgirê wezareta aboriya komara Ermenîstanê têkeliyên navbera Kurdistan



herêma Kurdistanê ku, taybetmendiya xwe heye, re jî xurt û berfireh bikin. Sefirê Ermenîstanê got ku, piştî vekirina sefaretxaneaya Ermenîstanî li Bexdayê û vekirina sefaretxane..

aneya Îraqê li Êrivanê, nuha hikûmeta Ermenîstanê lêdixebite ku, konsolxaneyâ xwe li herêma Kurdistanê veke. Ji aliyê xwe ve Felah Mistefa berpîrsê peywendiyeke têkeliyên derve yê hikûmeta Kurdistanê got ku, xwesteke hevbeş heye ku, her du alî, Kurdistan û Ermenîstan, têkeliyên xwe di warê cude de ku, di berjewendiya her du aliyan de be xurt û berfireh bikin û vekirina konsulxaneyâ Ermenîstanê li Hewlîrê dê peywendiye dualî bixe di qonaxek nû û pêşkeftî de, bi taybetî ku têkeliyên dosta di nabera her du gelên kurd û emenî de hene.

## "Zerara Kongreyê li welatê cîran tune ye"

AVESTAKURD - Serokê Giştî yê Hak-Parê Kemal Burkay ragi-hand ku ew jî dixwazin beşdarî Konferansa Kurd a Netewî bibin. Serokê Giştî yê Partiya Maf û Azadiyan (HAKPAR) li navenda partiyê ya li paytextê Tirkîyê Enqerê civînek çapemeniyê li dar xist û derbarê rûdanên dawîn ên li Tirkîyê û Rojhilata Navîn nêrînên partiya xwe eşkere kirin. Kemal Burkay, destnîşan kir ku demokratîkbûna Tirkîyê girêdayî saffîkirina pîrsa kurd e û rexne bir ser hikûmet û BDPê, ji ber ku tu plan û projeyên wan tune ne. Derbarê xebatê destûra bingehîn a nû jî, Burkay anî zîmîn 48 xalênu ku li ser lihevhatin çêbûye ne xalênu esasî ne. Lazim e destûra

bingehîn ji binî ve bête guhertin. Serokê Giştî Kemal Burkay ji bo



hevdîtina Serokwezîrê Tirkîyê Erdogan û malbatên qurbanîyên Roboskiyê jî got, gaveka dereng-mayî ye.

Burkay daxuya kirin beşdarî civîna amadehiyê bûne û dixwazin di konferansê de jî cihê wan hebe. Kemal Burkay got tu zirara vê konferansê ji dewletên cîran re tune ye.

## Alîkariya Bakur gîhîste Rojava

Dîrbêsiyê - Li gor nûçeyek Ajanî ANF, 12 kamyonên alîkariyê yêni jî bo Rojavayê Kurdistanê li Bakurê Kurdistanê hatibûn kom kirin ku îro 3 roj in li Deriyê Sînor ê Şenûrt ê Qoserê destûr nayê dayîn ku bigihêjin cihê xwe radestî Navenda Rêveberiya Rewşa Lezgîn û Afetê ya Bajêr û Şaxa Heyva Sor a Mêrdîn'ê ve derbasî Rojava bû. Hêjâyî gotinê ye ku, Tevgera Jinê Azad (DOKH), bi pêşengîya şaredar û endamên meclisên jîn yê şaredarîyên Partiya Aşî û Demokrasîyê (BDP) dest bi kampeyneke alîkariyê kirin, jîbo pêdiyîn jîn û zarokên Rojavayê Kurdistanê. Alîkarijî aliye Civata Gel ya bajarê Dîrbêsiyê ve hat wer-girtin û di meke nez de dê li ser welatiyan bê dabeş kirin.

Piştî karûbarên bêni kirin wê alîkariya hatiye komkirin ji aliye Nîrova Rêveberiya Rewşa Lezgîn û Afetê ya Bajêr û Şaxa Heyva Sor a Mêrdîn'ê ve derbasî Rojava bêni kirin û radestî rayedarên pêwendîdar bêne kirin,

# Em bawarin hûnê kar û



Mêvanê me Wezirê Rewşenbirê  
Kurdistanê birêz kek  
Felakeddin Kakîye

- Brêz kek Felakeddîn, we em qebûl kirine, boy wê yekê wera spas dibêjin. Bona rojnama "Diplomat"-ê hine agahî

kareke pir mezine hun dikin, buyerên rojê sê zimana digihînine xandevana pir muhume. Revşa Kurdistanâ Başûr li Risîya, Azerbaycan û welatê der, agahî dê daîn, eva ew gotine wekî, şaxeke me jî li Azerbaycanê heye. Ev jî ji dostanîya wan milletan pêş dê. Hun dibînin vira jî em û milletên turkman, aşûrî, erek, tirk, xirîstîyan wek bira jîyanê dajaon. Hokumeta Heremê Kurdistanê hemu milletava dixwaze dostonî bike. Kurd, azerî, turkman sed-sale cî warekî dijîn û hevra qîz dane, qîz standine, bune piz-mam, tu kesek nikare goşt neynuk veqetîne. Elaqetîya çandî, siyîsi, bazirganî çêbe ev brayatî wê berdewam bin û şaraza bin. Elaqetî bê çêkirin



bidine xwandevanê Azerbay-canê.

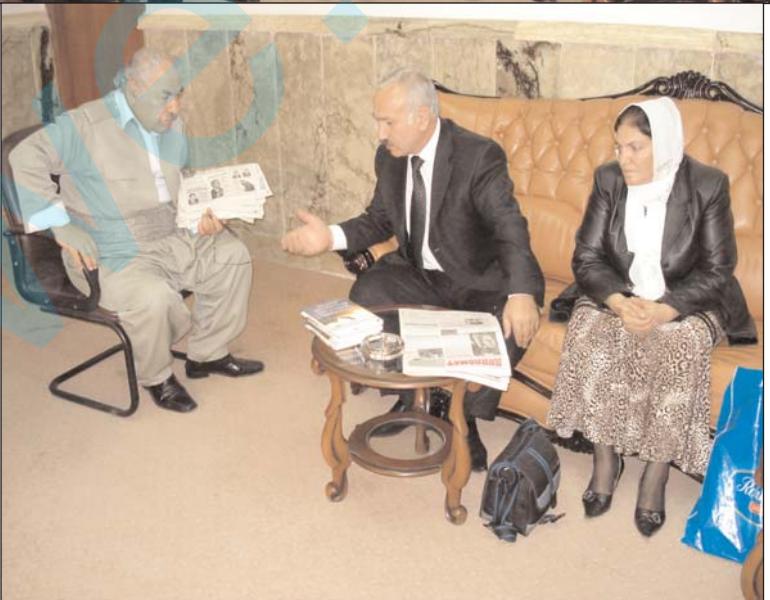
- Kek Felakeddîn rojnama "Diplomat"-ê çawa dibîne?

- Bê guman, rojname bi sê zimana dê weşandinê ev tiştekî pir pîroze, ez vê xebata we, pîroz dikim. Eva jî xebatege grînge bona nasandina gelê me. Ji hemu gelan dosten gel hebe, pir baše. Usa jî ji azerîya. Eva

azerî bizanibin kultûra kurd çiye? Kurd bizanîn kultura azerîya ciye?

Li Kurdistanâ Başûr, zor hurmeta me heye hemu netewîyara, wusa jî turkmananra. Li wezarata Rewşenbirî beşek heye bona çanda turkmananra. Payîzê festîfala kultura turkmanan wê resmî bê derbaskirin, li hemu turkmanen Îraqê li vê festîfîda muzîk, folklor, erf-

edet hemu çanda wan wê bê numayış kirin. Ev cara ewlinê mêjuyê Îraqê, bona turkmana festîval dê derbaskirin. Me dixwast ji Azerbaycanê jî kome rewşenbir, helbestvan, nivîskar, şanovan beşdarî festîvalê bin û dergeheke dostayanî bê vekirin. Helaqetî çiqas zêde bibe pêşveçûna wejaya çand û hunerê wê pêş bikeve. Em bawarin roja pêşrojê festîvalê bona zimanekî edebî wê bêne amedekirin. Em dibînin wekî hine rewşenbir, zimanzan dixwazi cûdafî bixinê nava zimanê kurdî. Hê beşike Kurdistanê azad nebuye, lê hine rewşenbirê me dewa zarav u şîveyen zimanê kurdî dikin. Lê



weşandinê û bê belav kirin. Ser van rewşa kar û xebat biçe bi wextekî kurt zimanekî kurdî edebî wê derê hole evjî peşvacûneke.

- Kek Felakeddîn, çê dibe wekî ji Azerbaycanê şandek rewşenbir deweti festîvalê bikin?

- Pir fikireke pîroze emê Esed Erbil agahdar bikin wekî, şandek rewşenbir ji Azerbaycanê dewletî bikin, wê baştirbe. Yêku bê, rewşa Kurdistanê wê bibînin, pêşketina welatême, dewlemendîya Kurdistanê bi çavenxwe bibînin û herin li welatê xwe propaqanda bikin. Hatina wan pir baše.



em difikirin û bawarin ku hemu rewşenbirê gelê kurd wê bona zimanekî edebî kar û xebatê wê pêşxin. Em dibînin wekî hemu komaran û welatan kîjanî ku kurd dijîn roman, serhatî, rojname, kovar, rêzimanên kurdî têne nivîsandin. Hine welatan ünîvîrsîtyê kurdî hatine vekirin û kar û xebataxwe peş dibin.

Bona hemu kes ji hev agahdar bibe, pêwîste li paytexta Kurdistanê sê mehan carek konfîrans bêne amade kirin.

Hemu rewşenbir û zimanzan lêkolînê bikin, plan û proqrama xwe şirove bike, ser wan şirova lêkolîn bêne çêkirin, hemu mijar bêne top kirin weke kitêbegî bê



# xebata çandî pêş bixin



-Kek Felakeddîn, bona kurdên Azerbaycanê ci proqram û projê we heye?

-Piştî sala 1991-a virda bi kar û xebate Serok Mesud Barzanî û pêşmergehê qehreman li hêla Kurdistanê azadîk hatîye dest xistin, lê dijwari pir bun. Gelek kes bawer nedikir weki Kurdistan rîzgar buye. Gelê Kurdistanê waqas zext û zor ji destê Saddamê faşist titibû weki dubare tîkim, bawar netik welatêwî rizgar bûye. Heremê Kurdistan, eva sê-çar sale hinek rewşa wî ber bi başyêva diçe. Niha ji Rusiya, Azerbaycan, Corcîya, Kazaxstan, Tacîkstan û hemû cîhamê mrovêن bazirgan, muhendis, ulmdar dêن, sêmînarâ dibin, agahi didine xwendevana. Pêwîste wextê konfîrans, fêstival, sêmînar hatîne amade kirinê em çawa ji Suriya, Turkiya, ûran, Avropa gazi rewşembîra dikin, wusa jî gazî rewşenbirê kurdên Azerbaycanê bikin. Bila elaqetî çêbe, ji Kurdistanê ronakbîr herine Azerbaycanê ji Azerbaycanê ronakbîr bêne Kurdistanê ev buyer wekî bibe, wê pir baş û pîroz be. Ez hîvidarim berbi dostanîyê wê gavne pir baş wê bêne

avêtin.

-Kek Felakeddîn, em dereq enfalkirina Barzanîyan û tune kirina 180 hezar gelê kurd agahdarin, wusa jî hemu serhildanêñ gelê kurdan. Li ser van axan çiqas mirov bê şêhid kirin dîsa îro Barzanîyan jî, Helebçeyîyan jî hemu ser axêñ xwe jîyan dike. Lê gelê kurdên sovyête berê bê kimya baran, bê bomba atomê bi medenî hatin tune kirin, bona van buyara ci dikarin bêjîn?

-Kurd hemu bêrra, bi rewşekî cuda-cuda hatîye asîmlya kirin, tune kirin. Eva



Siyaseta gellê kurd û Kurdistanê belavi govendê, bêne zaz kirin, yê herî girîng koma folklorê heqneheq bê amade kirin.



qedera jîyanêye, ji ruyê nezanibunê ev şipûkana hatîye serê gelên kurd. Îdî dem hatîye, gerek kurdê cîhanê hevdu bigre.

Cî gotinêñ kek Felakeddîn bona rewşenbir, ulimdar, zanîyârifîyen kurdên

- Azerbaycanêra heye?  
Cara ewlin zor-zor pir xoşalim hun îro hatine welatê xwe. Pir şame, li Azerbaycanê rojnamekî wusa der diçe, eva karekî pîroze.

Li wê jî girîktir bila rewşa kurda baştir be, çêtir be. Wekî we rojname kirîye hefteyane, pir başe, ji cîhanê agahî bidine xwendevana eva ronakbirîye, ev jî bona gel pewîste. Wê baştirbe wekî folklor, çand hunerê kurdî pêş bikeve. Fêstival bêne amade kirinê.

Hûn jî li welatê Azerbaycanê dikarin konfîrans, fêstival amade bikin, ji avropaye, ji komara sovîtêye berê rewşenbiran deweti wan civînan bikin wekî helaqeti bi hevra be çêkirin. Konsîr, şano bêne amade kirin, koma dengbêjan, koma

Gelê kurd bê folklor, bê sitaran nikare jîyanê bike. Folklor, ziman, erfedet ji destê gel bê istendin ew gel ne yê jîyanêye. Bona wê jî pêwîste çand û hunerê gelên kurd bigîhînê hemu gelan û netewan. Gel zimanva, folklorva jîyanê tikin. Em bawarin hunê kar û xebata çandî pêş bixin.

-Bona hevpeyvînê zor-zor supas, timê serkeftibin. Ew roj bibe wekî herçar parçen Kurdistanê azabe û kurd jî bigêjine armanca xwe.

-Em jî wera zor-zor supas dibêjim û serkeftinê dixwazim.

Rûpel amade kir: Tahir Silêman.



## "Li ber xwe bide Rojava"

Îro erişen ku El Nusrayê li dijî kurdan pêk tîne, ket roja 20. Rojnamegerê Hurriyetê Ahmet Hakan ji got "Li ber xwe bide Rojava".

Piraniya çapemeniya tirk piştgiriye didin Nusrayê lê Ahmet Hakan ji bo gi li hêla kurdan digre nivîsand. Ahmet Hakan got xal, tanq, piştevan û fînansora Nusrayê henin lê piştgiriye wisa yên Rojavayê tune nin. Ahmet Hakan nivîsand ku "Kurdên Rojavayê, li dijî erişen Nusrayê li berxwe didin Vaye nivîse Ahmet Hakan yê bi sernavê "Li ber xwe bide Rojava".

Li Rojavayê kurd û Nûsratê ku girêdayî El Qaide, şer dîkin.

Ya rastî:

Li Rojavayê kurd, li dijî erişen Nusrayê ber xwe didin.

Ez dibêjim "Li ber xwe bide Rojava"

Ji ber, van her sê sedeman: YEK: Kesênu ku ji derve hatine û erşê niştecan bikin, mafê niştecan heye ku li dijî erşê wan xwe biparêzin. DUDU: Min gelek caran dît û niha jî dibînim ku Nusra guh nade ku sivîl e yan na û wehşeta xwe didomîne. SÊ: Xalê Nusra, tanqê Nûsra, piştevan û fînansorê Nusra henin lê piştgiriye wisa yên Rojavayê ku berxwedide, tunenin.



## Baweriya Beşikçi bi aştiya li bakurê Kurdistanê nayê

Baweriya rewşenbîr, civaknasê navdar ê Tirkiyê û dostê gelê Kurd Îsmailî Beşikçi bi aştiya li bakurê Kurdistanê nayê û dibêje: "Hê ji serokwezîr behsa yek dewlet, yek gel û yek zimanî dike."

Îsmailî Beşikçi derbarê pêvajoya aştiyê ya li bakurê Kurdistanê de ji Rûdawê re axivî û wiha got: "Ji salê 1920an ve, Kurdistan hatiye parce kîrin. Mafê kurdane ku dewleta wan a serbixwe hebe." Beşikçi ji bo çareseriya pirsa kurd jî wiha dibêje: "Berî her tişti pêwîste kurd yekîtiya neteweyî dirûst bikin, êdî di çarçoveya Tirkîye, İran, Iraq û Sûriyê de fikra pirsa xwe nekin. Belkî pêwîste di çarçoveya Kurdistanâ serbixwe de fikra çareseriya pirsa xwe bikin. Gelê kurd gelekî 50 milyoniye û wekî hemû dewletê cîhanê, pêwîste dewleta wan hebe." Baweriya Îsmailî Beşikçi bi pêşveçûna pêvajoya aştiyê ya li bakurê Kurdistanê nayê û wiha dibêje: "Hê ji leşker tê zêdekirin û hê qereqolên leşkerî tê zêdekirin. Hê serokwezîr behsa yek dewlet, yek gel û yek zimanî dike. Ji ber vê yekê baweriya min pê nîne." Civaknas Îsmailî Beşikçi tekezê li ser wê yekê dike ku pirsgirêka kurdan a nasnameyê heye û dibêje: "Pirsgirêka kurdan a herî mezin nasname ye. Li Tirkîye kurd wekî tirk têni bi navkirin, li Îranê bi fars, li Iraq û Sûriyê wekî erek têni bi navkirin." (Rûdaw)

## Îsa Hiso li Qamişlo hate kuştin

Îro saet 06.00an li bajarê Qamişlo yên rojavayê Kurdistanê endamê Komîteya Dîplomasî ya Desteya Bilind a Kurd (DBK), Endamê Dîwana Meclîsa Gel a Rojavayê Kurdistanê û TEV-DEM'ê Îsa Heso dema dixwest ji mal biçe, di otomobîla wî de teqîn çêbû.

Li gor zanyariyên nûçegihanê Rûdawê dane, dema Îsa Heso bi otomobîla xwe ji Taxa Kornîş derket û ji bo biçe ser karê, teqîn pêk hat. Tê gotin di bin otomobîla wî de bombe hatibû bi cih kirin û dema lê siwar bûye, bombe hatiye teqandin. Îsa Heso berî tevlî PYDê bibe, endamê Partiya Demokrata Kurd li Sûriyê (El-Partî) bû.

Berî şoreşa Sûriyê Îsa Heso ji aliye hêzên rejîma Sûriyê ve hatibû girtin û bi dest pê kirina şoreşê re tê berdan. Du kurên Îsa Heso di nava refen PKKê de jiyana xwe ji dest dane. Piştî teqîn hêzên asayışê hatin cihê bûyerê û dest bi lêkolînê kîrin.

Cenazeyê Îsa Heso birin mizgefta Qasimo û wê îro saet 17.00an cenazeyê wî li rojhilatê bajarê Qamişlo bê veşartin.



AVESTA KURD - Termê nivîskar, pêşmerge, rewşenbîr, siyasetvan û wezîrê rewşenbîrî yê berê yê Kurdistanê Felekedîn Kakeyî, bi amadebûnna serokwezîr Nêçîrvan Barzanî û hejmareke mezin ji rewşenbîr, nivîskar û kesayetiyên Kurd, hate veşartin.

### Jiyana siyasi ya Felakedîn Kakeyî

Pêşmergeyê dêrîn, nivîskar, rojnamevan û siyasetmedarê navdar ê Kurd Felakedîn Kakeyî îro li Pîrmam koça dawî kir. Felakedîn Kakekî li sala 1943an li bajarê Kerkûkê ji dayîk bûye. Yek ji endamê binemala seyîd û şêxên Kakeyîyan e. Despêkê ligel çalakvanêni siyasi yên erekben Iraqê wek kesekî kurd ê çep dest bi nivîsin û karê siyasi kir. Piştî di rojnameya El-Taxî ya Partiya Demokarta Kurdistanê (PDK) de ji girtigehê qunçicek bi navê 'Heceliyet' bi nehîn (Celal) nivîsi. Li ser jiyana karker û pirs-girêka kurd nivîsand. Di

dema şoreşa ilonê de tevlî karûbarê ragihandinê bû. Piştî têkçûna şoreşê, penaberî rojhilatê Kurdistanê dibe. Di despêkînina



şoreş û serkidayetiya demkî ya PDKê de rolekî berçav hebû. Heta kongreya 12mîn, endamê komîteya navendî û politbüroya PDKê bû. Kesekî nêzî Idrîs Barzanî, Mesûd Barzanî û Nêçîrvan Barzanî bû. Di hemû çalakiyê rewşenbîrî û rîxistinê rewşenbîrî de wekî pêşmergeyekê rolekî berçar di sazkarin û dirûstkirina wê de hebû. Piştî raperînê bû yekemîn

endamê parlamento ya Kurdistanê. Herî dawî ji postê wezîrê rewşenbîrî yê Herêma Kurdistanê wergirtibû. Felakedîn

byat û çanda kurdî bû. Di kîliyên herî giran ên şerê navxweyî de, dînîvîsand ku wê ev şer raweste û kurd neçarin destê xwe bixin di nav desten hev de. Ger îro amadekarî ji bo kongreya netewî tê kirin, gelek keyfxweş bû ew kar ligel Idrîs Barzanî pir hewl da bû, mijûle tê cih. Felakedîn Kakeyî kesekî nêzî Tora Medyayî ya Rûdawê bû û bi berde-wamî fikir dida Rûdawê.

Rêze peywediye kî di navbera Rûdaw û rewşenbîrîn parçeyen din ên Kurdistanê de bû. Gelek bi Rûdawê keyfxweş bû. Lî mixabin mirinê rî nedî ku zêdetir alîkariya Rûdawê bike. Bîranînê Felakedîn Kakeyî wê timî di bîra rîveber û hevkaren Rûdawê de wekî bîranîn bimînin. Bi navê Tora Medyayî ya Rûdawê serxweşiyê li xizm, kesûkar û dosten wî dîkin. Gora wî tejî nûr be. (Rûdaw)

## Demîrtaş Ji Bo ku Ocalan re Wêne Bikşîne Serî Li Îmraliyê Da!

Hevsorekê BDPê Selahattîn Demîrtaş, ji bo ku bi Ocalan re wêneya bîrânînê bikşîne, serî li wezaretê dide.

Sandeya BDPê ku di

çarçoveya pêvajoya çare-seriyê de çûne Îmraliyê, xwestin ku bi Ocalan re wêne bikşînin piştî ji giravê vegeerin.

Demîrtaş ji bo ku di 6ê

## Doza Musa Anter dest pê kir

AVESTA KURD - Doza rewşenbîr û nivîskarê Kurd Musa Anter, ku di sala 1992 de li Diyarbekirê di encama êrşêkê de hatibû kuştin, li Diyarbekirê dest pê kir. Di rûniştina dadgehê de nivîskarê Kurd Orhan Miroglu ku di êrşê de birîndar bûbû, weke şahid amade bû. Dema ku behsa wê bûyerê kir, çavên wî tîji hêstir bûn û giriya. Miroglu got, "kesênu ku li me xist Hamit Yıldırım bû". Hamit Yıldırım, bi behaneya ku derfet tunebûn, besdarî rûniştina dadgehê nekirin, ew niha li zindana Adana F Tipi de ye. Musa Anter kîbû û çawa hate kuştin?

Di sala 1944an de bi keça Evdirehman Zapsu Halê re dizewice û ji wan re 2 kurên bi navê Anter û Dicle û keçek bi navê Rewşen çedîbin. Musa Anter di sala 1948an de yûrda Firatê vedike û dest bi deranîna rojnameya çavkaniya Dicle dike. Piştî çend salên dirêj li Amedê bi navê "İllerî Yurd" yanî welatê pêşketî dest bi deranîna rojnameyekê din dike û ew ji ber nivîsen xwe ji ji bo demekê tê gitin. Di sala 1959an de ji ber doza 49an careke din tê girtin û tevlî 49 hevalên xwe 6 mehan di girtigehê de dimîne. Mûsa Anter pirtûka xwe ya bi navê "Bîrîna Reş" di zindanê de dînîvîsine. Her wiha ferhenga kurdî ya bi 6 hezar peyvan pêkhatî, amade dike. Di destpêka salên 60î de, di nava Partiya Çep ên Tirk de, bi awayekî fermî dikeve nava siyasetê.

Di sala 1971an de careke din tê girtin û piştî ji girtigehê derdi keve, di 1976an de

vedgere gundê xwe, heta 1989an li gund dijî.

Piştî 89an vedigere Stanbolê, di gelek kovar û rojnameyan de, ji nû ve dest bi nivîsandîn dike û di heman demê de di nava Partiya HEPê de ji nû ve dikeve nava siyasetê. Musa Anter, piştî sala 1971an careke din vedigere Kurdistanê û li Amedê ji hêla hêzên dewletê ve tê girtin û bi 4 salan cezayê girtigehê tê tewembarkirin. Ronakbirê Kurd Mûsa Anter di sala 1976an de piştî serbestberdانا ji zîndanê vedigere gundê Zivingê û jiyana xwe li wir berdewamdi. Di sala 1989an de careke din berê xwe dide bajarê Stanbolê û di gelek kovar û rojnameyan de nivîs û serpêhatiyê wî têne weşandin. Her wiha Apê Mûsa ku di gelek rojname û kovarên mîna Welat, Ülke, Ozgur Gundem 1994'an de Ozgur Ulke, 1995'an de Yenî Politika, 1996'an de Demokrasî, 1997 û 1998'an de Ulkede Gundem, 2000'an de Yenî Gundem û sala 2001'an de ji ji aliye Yedîncî Gundemê ve hatibû dayîn.

Roja 20 Îlona sala 1992an li kolanên Amedê ew bû hedefa dijmînên çapemenî û ramana azad û jiyana xwe ji dest da û tevlî kerwanê şehîdên çapemeniyê dibe. Musa Anter li ser berga pirtûka xwe ya "Hatîralarım" de wiha dibêje:

"Ez şahidê zindî û sondxwarî yê tengasiyên



Tirkîye yê 55 sala me. Gelo ez tenê şahid im? Na! Ez her wiha mehkûm, bersûc û dozdarê Tirkîye me."

Xelatên Rojnamegeriyê Li Tirkîye ji 1993'an şûnda Xelatên Rojnamegeriyê ya Mûsa Anter û Şehîdîn Çapemeniyê tên dayîn. Xelatên Rojnamegeriyê ya Mûsa Anter û Şehîdîn Çapemeniyê cara ewil sala 1993'an de ji aliye Ozgur Gundem, piştî 1994'an de Ozgur Ulke, 1995'an de Yenî Politika, 1996'an de Demokrasî, 1997 û 1998'an de Ulkede Gundem, 2000'an de Yenî Gundem û sala 2001'an de ji ji aliye Yedîncî Gundemê ve hatibû dayîn.

**Berhem**  
**Bîrîna Reş - 1959**  
**Kimil - 1962**  
**Ferhenga Kurdi - İstanbul, 1967**  
**Hatîralarım, cîld 1 - İstanbul, 1991**  
**Hatîralarım, cîld 2 - İstanbul, 1992**  
**Çinara Min - İstanbul, Jêder Wikipedia**

## Serokwezîrê Kurdistanê û serokwezîrê Tirkiyeyê rewşa Sûriye û Kurdistanê nirxand

Di duyem roja serdana xwe ya bo Tirkiyeyê de, iro roja çarşemiyê 31.07.-2013ê, Nêçîrvan Barzanî serokwezîrê Tirkiyeyê ji aliyê Receb Teyîb Erdogan serokwezîrê Tirkiyeyê ve hat pêşwazî kirin û di civînekê de rewşa herêmî, têkiliyên navbera Hewlîr û Enqereyê, aloziyên Suriyê û rewşa rojavayê Kurdistanê, rewşa û amadekariyên sazkirina Kongreya Netewiya Kurdî nirxandin.

Di civînê de her du aliyan tekîd li ser xurtkirin û berfirehkirina têkiliyên aborî û bazırganî di



liyên di warê enerjiyê de hat kirin. Barzanî û Erdogan li ser wê yekê hevfirehkirina bûn ku, divê zêdetir giringî bi wan waran bê dan yênu, di berjewendîya hevbeşa niha û paşeroja

navbera herêma Kurdistan û Tirkiyeyê, bi tyabetî tike-

herêma Kurdistan, û Iraq û Tirkiyeyê de ne. Rewşa

çareserkirina pirsgirêkan, mijarê din yê civînê bûn.

Divê çarçoveyê de hikûmeta Tirkiyeyê dilxweşıya xwe li hember başbûna peywendiyê navbera Kurdistan û Iraqê nîşan da.

Ji aliyê herêma Kurdistanê; Îmad Ehmed cîgirê serokwezîr, Aşîti Hewramî wezîrê samanên xwezayî, Sefîn Dizeyî peyvdarê hikûmetê û ji aliyê Tirkiyeyê jî ve; Ehmed Daudoglo wezîrê derve, Tener yeldiz wezîrê enerjiyê û Heyatî Yazcî wezîrê gomirk û bazırganiyê amade bûn.

siyasiya û amnî û çarenivîsa pirosesa siyâsî li Iraqê û ew pêngavêni ji bona normalîzîkirina peywendiyê Hewlîr û Bexadyê têni avêtin û destpêki-rina danûstanidnan ji bo

peyvda hikûmetê û ji aliyê Tirkiyeyê û ew pêngavêni ji bona normalîzîkirina peywendiyê Hewlîr û Bexadyê têni avêtin û destpêki-rina danûstanidnan ji bo

Çapemeniya Tirkiyê jî derbarê serdana serokwezîrê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî ya ji bo Tirkiyê de ragihand ku Davutoglu diyariyek daye Nêçîrvan Barzanî. Çapemeniya Tirkiyê xwe dispêre çavkaniyîn dîplo- matîk û radîgîhîne pişti Davutoglu zaniye ku Nêçîrvan Barzanî ji Mewlana hez dike; Davutoglu, Nêçîrvan Barzanî ji bo şâhiyên Şebî Arûz ku meha kanûnê wê werin lidarxistin kiriye. Herwiha Davutoglu kopiyek orjinal ji dîwana Mewlana ya bi navê 'Mesnewî' daye Nêçîrvan Barzanî.

Di çarçoveyê serdana ji bo Tirkiyê de, iro serokwezîrê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî wê ligel serokwezîrê Tirkiyê Recep Tayîp Erdogan biceve. Rûdaw

## Davutoglu diyariyek da Barzanî

AVESTA KURD - Pişti ku serokwezîrê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî bi serdanekî fermî gihişt Tirkiyê, duh (30.07.-2013) ji aliyê wezîrê derve yê Tirkiyê Ehmed Davuto glu ve hat pêşwazîkirin. Tê gotin ku Davutoglu

siyên rûbirûyê rojavayê Kurdistanê bûne hatin guftûgokirin. Di hevdîtinê de behsa rol û çalakiyên aliyê kurdî yêne rojavayê Kurdistanê jî hat kirin.

Rewşa niha û siberoja siyâsî ya Iraqê, pêşveçûna peywendiyê navbera

Hewlîr-Bexda jî mijarek din a guftûgoyen navbera serokwezîrê Herêma Kurdistan û wezîrê derve yê Tirkiyê de bûn. Di vê derbarê de Davutoglu, piştgiriya welatê xwe ji bo başbûna peywendiyê navbera Hewlîr-Bexda û

ma Kurdistan û Tirkiyê de, mijarekî din bû ji aliyê herdu aliyan ve guftûgo li ser hat kirin. Di hevdîtinê de danûstandin li ser xortkirina peywendiyê aborî, bazırganî û hemahengiyekî zêdetir a di warê enerjiyê de hat kirin



diyariyek pêşkêşî Nêçîrvan Barzanî kiriye.

Di hevdîtina navbera Davutoglu û Nêçîrvan Barzanî de, rewşa niha ya Rojhilata Navîn, rewşa Sûriyê, şer û pevçûnê navxweyi yêne li Sûriyê, herwiha pirsgirêk û metir-

Hewlîr-Bexda jî mijarek din a guftûgoyen navbera serokwezîrê Herêma Kurdistan û wezîrê derve yê Tirkiyê de bûn. Di vê derbarê de Davutoglu, piştgiriya welatê xwe ji bo başbûna peywendiyê navbera Hewlîr-Bexda û

tê, çûye Îmraliyê û herkes di çarçoveyê pisporiya xwe de Ocalan ji qontrolê derbas kirine. Şandeya pîspor raporekî derbarê rewşa Ocalan de amade kir û di vê raporê de qeyt kirin ku "Di rewşa sihetiya Ocalan de tu pirsgirêk tune ye." Ji Ewropayê Heyet Hat. Di vê navberê de derket holê ku heyetekî ji Konseya

Ewropayê bi dixtoran re serî li Abdullah Ocalan dane. Li gor vê, heyeta Komîteya Bergiriya İşkenîce ya Ewropayê (CBT) yê ku Tirkiyê jî endamê vê ye, di meha Hezîranê de hatine Îmraliyê û bi Ocalan û mehkûmân din re hevdîtin pêk anîne û li gor çavkaniyîn Wezaretê, dixtorê li cem wan jî, ji Ocalan re venêrîna hewce kirine. Xeberên Kurdî

## Doktor çûne cem Ocalan

AVESTA KURD - Hat idia kirin ku ji bo rewşa sihetiya Abdullah Ocalan ê ku BDP anî rojevê, hikumet heyetekî dixtor ên pispor şandiye Îmraliyê û ji alî dixtoran rewşa tenduristiye Ocalan di çar branşan de hatiye qontrol kirin.

Li gor nûçeya Hurriyetê, 16ê Tîrmehê de şandeya ku ji dahîliye, cildiye û pispora dilê pêk



tê, çûye Îmraliyê û herkes di çarçoveyê pisporiya xwe de Ocalan ji qontrolê derbas kirine. Şandeya pîspor raporekî derbarê rewşa Ocalan de amade kir û di vê raporê de qeyt kirin ku "Di rewşa sihetiya Ocalan de tu pirsgirêk tune ye." Ji Ewropayê Heyet Hat. Di vê navberê de derket holê ku heyetekî ji Konseya

Ewropayê bi dixtoran re serî li Abdullah Ocalan dane. Li gor vê, heyeta Komîteya Bergiriya İşkenîce ya Ewropayê (CBT) yê ku Tirkiyê jî endamê vê ye, di meha Hezîranê de hatine Îmraliyê û bi Ocalan û mehkûmân din re hevdîtin pêk anîne û li gor çavkaniyîn Wezaretê, dixtorê li cem wan jî, ji Ocalan re venêrîna hewce kirine. Xeberên Kurdî

## Almanya bûyerên Amûdê li UN şermezar dike



Di 29.07.2013an de sefîrê Almaniya birêz Wittig di civîna giştî ya Netewên Yekbûyî de binpîkirina mafê merovan ji aliyê PYD ve şermezar kir.

Sefîr di axaftina xwe de bûyerên Amûdê wek nimûne anîbû ziman.

Nûnerê rêtixtina Ewropa yê Şepêla Pêşeroja Kurd li Sûriyê,

Siyamend Haco, dilşahiya xwe bi vê nerîne diyar kir: „Em kîfxweşin bi nerîna hikûmeta almanî, ku binpîkirina mafê merovan ji aliyê PYD ve şermezar kiriye û ev jî diyar dike, ku xebata meyî siyâsî berên xwe li Almaniya û Ewropa dane.

Rêtixtina Ewropa ya Şepêla Pêşeroja Kurd li Sûriyê

## Nêçîrvan Barzanî gîhişt Tehranê

AVESTA KURD - Serokwezîrê Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî bi serdaneke fermî û li ser vexwendina serokê Iranê yê nû Rûhanî, çû Tehranê.

Nêçîrvan Barzanî wê besdarî merasîma sondxwa-



rina serokê nû yê Iranê Hesen Rûhanî bibe. Ligel Barzanî, wezîrê avakîrinê Kameran Ehmed û sekreterê polîtburoya PDKê Fazil Mîrânî û endamê polîtburoya PDKê Azad Berwarî jî çûne Tehranê. Nûnerên 60 welatan ji bo vê sondxwarina ku wê seet 16.00 li gora dema Tehranê çêbibe, hatine vexwendin.

## El Partî hêza xwe amade kiriye

AVESTA KURD - Di daxuyaniyeke çapemeniyê de, sekreterê giştî yê El Partî (Partiya Demokrata Kurd li



Sûriyê) Dr. Ebdulhekîm Beşar, got hêza wan ya eskerî amade ye ji bo ku herêmên Kurdî û gelê Kurd li rojavayê Kurdistanê biparêze. Dr. Ebdulhekîm Beşar, di daxuyaniye xwe de diyar kir ku Kurdistanâ Sûriyê rastî êrîşen dijwar tê û gelê Kurd li rojavayê Kurdistanê li ser nasnameya xwe tê kuştin. Dr. Ebdulhekîm Beşar, hêzeke wan ya eskerî û bi rêk û pêk li başûrê Kurdistanê amade ye çekan hilgire û derbasî rojavayê Kurdistanê bib.

Dr. Ebdulhekîm Beşar, got PYD nahêle hêzeke din ya kurdî derbasî rojavayê Kurdistanê bibe ji bo parastina gelê Kurd û Kurdistanê.

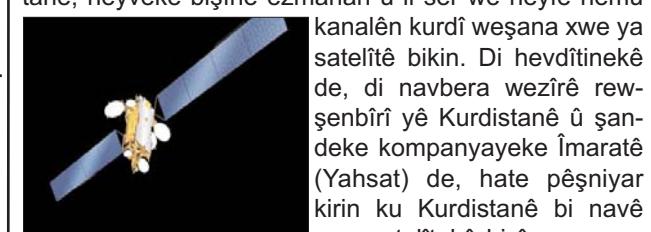
Dr. Ebdulhekîm Beşar, diyar kir ku "PYD dixwaze hemû hêz di bin destê wê de bin, ev ji aliyê me ve ji nayê qebûlkirin..."

Sekreterê giştî yê El Partî got ew bang li PYD dîkin ku bi aqil tevbîgire û ew amade ne ligel hemû hêzên Kurdî, PYD jî di nav de kar bikin û welat biparêzin.

Dr. Ebdulhekîm Beşar, di dawiya daxuyaniye xwe de ji PYD daxwaz kir ku li bîrîara xwe vegere û rî bide hêzên din jî ji bo ku bikarîbin bi wezîfeya xwe rabin û gel û welatê xwe biparêzin. Li aliyê din hevserokê PYD Salih Mislin ji NNA re axîfi û got ew rî nadîn tu partîyên kurdî milîsên eskerî ava bikin. Mislin got, YPG hêzeke netewî ye, ew ya hemû Kurdistanâ ye. Salih Mislin got, PYD partîyeke siyâsî ye û tu hêzeke wê ya eskerî tune ye. Li ser çekdarên Lîwa Cebhet El Ekrad jî, Salih Mislin got, ew ser bi Artêşa Azad ve ne û mafê Kurdan diparêzin. Kesên ku ji nêzîk ve bûyerên li rojavayê Kurdistanê dişopînin, dibêjin Lîwa Cebhet El Ekrad, hêzeke ser bi PYD ve ye.

## Kurdistan jî satelîtekê dişîne ezmanan

AVESTA KURD - Bîryare hikûmeta herêma Kurdistanê, heyvekê bişîne ezmanan û li ser wê heyfê hemû



kanalên kurdî weşana xwe ya satelîtekê bikin. Di hevdîtinekê de, di navbera wezîrê reşenbîrî yê Kurdistanê û şan-deke kompanyayeke Îmaratê (Yahsat) de, hate pêşniyar kirin ku Kurdistanê bi navê xwe satelîtekê bişîne ezmanan û li we wê satelîtekê medyaya kurdî weşana xwe bike. Kompaniya Îmaratê Yahsat, xwedîyê 2 heyvan e, li ezmanan, diyar kir ku ew amade ye bi navê Kurdistanê heyvekê bişîne ezmanan. Yahsat 1 û Yahsat 2, her du heyv jî yên wê şirketê ne. Niha kar li ser wê yekê tê kirin ku bi navê Kurdistanê heyvek li ezmanan were kirin.

# "Başî û mîraniya gelê Hewlîrê nayê ji bîr kirin"

Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî di peyamek bi boneya 30mîn salvegera girtin û bi kom qetikîrina 8 hezar Barzaniyan de wan qurbaniyan bi bîr têne. Nêçîrvan Barzanî spasî alîkarî û mîraniya gelê Hewlîrê ya di rojên giran ên ligel xizmîn Enfalkiriyê Barzaniyan de dike û dibêje: "Qet başî û mîraniya gelê Hewlîrê nayê jibîrkirin. Îro jî Hewlîr hêzékî mezin e, cihê bi hev ve jiyankirin û yekbûna di navbera hemû neteweyen kurd û gelê Kurdistanê de ye."

Ev jî teksta peyama Nêçîrvan Barzaniye:

Bi boneya 30mîn salvegera Enfalkirina Barzaniyan

Gelê welatparêz ê Kurdistanê

Xizmîn xweragir ên Enfalkiriyê

Îro 30 sal li ser Enfalkirina 8 hezar mîr û ciwanê Barzaniyan a di sala 1983an de ku rejîma Iraqê di wê pêngava bi awayekî pir hovane û sîstematiq ku xwest Barzaniyan ji nav bibe re derbas dibe. Ev pêngava yekemîn a mezin ya Jenosîdkirinê bû rejîma Iraqê di dema Saddam Hûsêni de li dijî neteweya kurd encam da. Piştre di prosœya mezin a Enfalê de bi 8 qonaxan ji herêma Cafayetî heta Behdînan, 182 hezar mirovên kurd winda û bi kom binax kir. Bi

vî awayî anîn serê Barzaniyan. Saddam ew jî wekî Barzaniyan bir çolekî Iraqê û bi kom binax kirin.

Devera Barzaniyan ji ber şoresh û serhildana ji bo rizgarki-

mezin ku rewayî da ku hemû cûrên çewisandinê li beramberî wê xêzanê bê kirin.

Lê dayîkîn Barzaniyan, keçen Barzaniyan bang kirin dema ligel bav, bira, hevser û

berî rejîmê natewînin û tehemûlê zehmetiyên jiyanê bikin. Divê kurd bi timî şanaziyê bi dayîkîn Barzanî û hemû dayîkîn xizmîn Enfalkiriyê bikin, ji ber ku serê xwe li hemberî hovanuya qonaxen Jenosîdkirinê netewandin. Wan nasname û şerefa niştîmaniya kurdan parast.

Di wê dema ku Barzanîbûn, azaftin û alîkarîkirina ligel xêzanê Barzaniyan qedexe bû, welatiyên Hewlîrê yên hêja destana mîrani, kurdperwerî û mirovahî ya herî mezin tomar kirin. Bi rastî başî û mîraniya xelkê Hewlîrê nayê ji bîrkirin û Hewlîr kelha mîraniye ye. Xelkê wê timî xêrxwaz û niştîmanperwer ê Hewlîrê bi îmana xwe ya mezin a ji bo maf û mafperweriyê, alîkariya xêzanê Barzaniyan dikir. Ji bo bikarin li ber xwe bidin, bi serbilindî bijîn û serê xwe nedanin. Her yek ji wan xizmîn Enfalkiriyê Barzaniyan gelek çîrokên balkêş li ser alîkariya gelê Hewlîr û navçeyen parêzgeha Hewlîr ligel wan hene. Neku ew alîkariya nayê jibîrkirin, belkî timî di wijdana me de zindî ye. Ji ber ku ew çîrok giyanê yek netewîbûn û Kurdistanîbûna wanbihêz kiriye. Niha jî ji bo yekbûn û hevkariya li Kurdistanê îlhamê didin. Îro jî Hewlîr hêzékî mezin e, despêka bi hev re jiyanbûn û yekbûna di

navbera hemû neteweyen kurd û gelê Kurdistanê de ye. Enfalkirina Barzaniyan neku netewa kurd bêhêz nekir, belkî Hewlîrîyan wisa kirin ku bibe sedemê bihêzkirina niştîmanî, liberxwedana niştîmanî û baweriye bide serkeftinê. Îro hemû ciwanê Barzanî ku wê demî di pêçikê de bûn, ji ber çîrokên ku dayîkîn wan ji wan re vegotîne; ewqas ji Hewlîrê hez dîkin. Îltizameyekî herî tund û bihêz ji bo Hewlîrê hene, bi Hewlîrîbûna xwe pir serbilind in.

Dadgeha Bilind a Tawanê Iraqê li sala 2011an bîryar girt ku tawanê Enfalkirina Barzaniyan wekî Jenosîd bê naskirin. Lê heta niha hikûmeta federalî ya Iraqê ew bîryar cîbicî nekirîye ku mafê kesen xizmîn wan hatine Enfalkirin bide. Lewra ez li vir carekî din daxwaz ji hikûmeta Iraqê dikim ku bîryarê Dadgeha Bilind a Tawanê Iraqê cîbicî bikin û wekî yekemîn erkê xwe yê li beramberî xizmî wan qurbaniyan; mafê kesen xizmîn Enfalkiriyê Barzanî, Germiyan, Helebce û navçeyen din ên Kurdistanê bide.

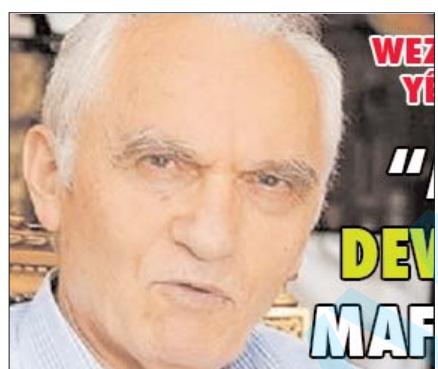
Nemirî ji bo şehîdan û serbilindî ji bo xizmî Enfalkirî û gelê berxwedêr ê Kurdistanê.

**Nêçîrvan Barzanî**  
Serokwezîrê Herêma  
Kurdistanê  
31.07.2013



## Dewleta Kurdi di rojeva Tirkiyê de ye

Yaşar Yakiş Wezîrê berê yê Dervîyê Tirkiyê yê ji partiya AKP li hevpeyvîneke taybet de dibêje dewletbûn mafê Kurdan e, divê em jî qebul bikin û her wiha dibêje: Pêwîste pêwendiyen me li gel Kurden Suriye gelek baş be.



Yaşar Yakiş Wezîrê berê yê Dervîyê Tirkiyê ya ji partiya AKP li hevpeyvîneke taybet de dibêje dewletbûn mafê Kurdan, divê em jî qebul bikin û her wiha dibêje: Pêwîste pêwendiyen me li gel Kurden Suriye gelek baş be.

Yaşar Yakiş ku yek ji damezrînê Partiya Dad û Geşepêdan AKP û Wezîrê berê yê Dervîyê Tirkiyê bû li hevpeyvîneke taybet de pêvajoya herêmê nirxand. Yakiş, "Eger pêvajoya Kurd serkeftî bibe, ew serkeftin li Suriyê jî dê encamîn baş li gel xwe bîne". Li ser pirseke ku gelo ev qonaxa li Suriye pêkhatî surpriz bû an dihate çaverêkirin? Yaşar Yakiş dibêje: Nexêr ne surpriz bû. Kurd di cîhanê neteweyê herî mezinê bê dewlet têne binavkirin, tê gotin ku hejmara wan digihe 40 milyonan û li ser 4 dewletan belavbûne. Min berê jî dizanibû ku Kurd her dê ji bo Kur-

distanek serbixwe rîya xwe bidomîn. Pengava yekem Iraqê avêt û ji ber rewşa têkilheva Iraqê li wir herêmekî otonom pêkhat. Paşê xwedê alîkariya wan kir û li Suriyê rewşeke bi vî awayî pêkhat. Şansa Kurdên Suriyê ewe ku ev aloziya li wir pêkhat û ya dûyem jî Tirkiyê li gel Esad pêwendiyâ xwe qûtkir. Eger wiha nebûya zehmet bû rewşa Suriye bigîha vê astê.

Her wiha Yakiş dibêje sala 2000 an de min ji bo Gul pêşniyarkir ku li gel Herêma Kurdan pêwendiyekê dostane pêkbînîn, îro hema bibêje Emerîkî li dijî wan pêwendiyen me yên baş radiwestin. Niha ez ji bo Suriyê jî heman tiştî dibêjim: Li Suriyê ci rû bide Suriyeyî divê wê biryara xwe bidin. Divê em li gel Kurden li wir pêwendiyekê baş pêkbîn. Li ser pîrsa gelo li paşarojê de Kurd dê li Herêmê dewleteke serbixwe damezrînin an konfederasyonek ava bikin? Helbet xewna neteweyeke wiha mezin ya serxwêbûnê heye. Ev xewn jî meşruye û divê em vê yekê qebul bikin. Lê ev çawa pêktê, xwedê dizane, li gor şert û mercan diyar dibe. Ji xwe li Iraqê herêmeke otonom heye. Li Suriyê jî ne raste ku paşve gavbavêjin. Kurdistanâ serbixwe kengê çêdibe, eve hêdî hêdî pêvajo berev wî alî ve dice. Berdewamiya axaftina xwe de dibêje: Dema ez li parlementoyê Serokê Lîjneya Yekîtiya Ewrupa bûm, ji Iraqê şandekî hatibû û digotin li Iraqê gotinek heye dibêjin Şî bi zincîran li xwe dixin, Kurd xeyalan de dijîn, Sunnî birêvedibin. Belê raste Kurd xewn û xeyalan dijîn lê belê ew li pey xeyalênu pêknayê naçin.

**rojevakurd**

Wezareta derive ya Tirkiyeyê serdana Nêçîrvan Barzanî serokwezîrê Kurdistanê bo Tirkiyeyê û hevdîtina digel Ehmed Dawudoglo wezîrê derive yê Tirkiyeyê di malpera xwe a fermî de diweşîne û ev dibe cara yekem ku, wezareta derive ya Tirkiyeyê bi fesmî nûçeya serdana serokwezîrê Kurdistanê bo Tirkiyeyê bi femî di malpera xwe diweşîne.

Gelek caran serok û mezine berpîrsên herêma Kurdistanê serdana Tirkiyeyê kriye û digel desthilatdarên Enqereyê civyane, lê ev yekem care werzareta derive ya Tirkiyeyê bi fermî behsa serdana vê dawiyê ya Nêçîrvan Barzanî serokwezîrê Kurdistanê bo Tirkiyeyê û civîna digel wezîrê derive yê Tirkiyeyê Dawudoglo dike.

Nûçea dibêje:



- Birêz Ehmed Dawudoglo

wendîyan di hemû waran de wezîrê derive yê Tirkiyeyê roja

30ê tîrmehê 2013ê digel birêz

- Her du aliyan dilgiraniya

## Yekem care Tirkiyê serdana serokwezîrê Kurdistanê bi fermî diweşîne

Nêçîrvan Barzanî serokwezîrê hikûmeta herêma Kurdistanê (IKRG) civiya.

Berdewamiya nûçeya dibêje ku, di civînê de behsa têkelîyan û bi taybetî têkelîyenî di warê enerjiyê de hatiye kirin û her du aliyan xwesteke xwe ji bo xurtkirina pey-

xwe li hember rewşa Iraqê û zêdebûna kiriya teroristî li Iraqê nîşan da û her du aliyan dîtinê xwe ji bona çareserkipta aloziyê emnî li Iraqê berçav kirin. Her wesa di civînê de behsa rewşa Suriye, Misir û Kongreya Netewiya Kurdi kir.

## Sandeyeke hikûmeta Almaniyayê serdana penabréen surî li kampa Dumîz dike

Îro roja şemîyê 03.08.-2013ê, şandeyâ hikûmeta Almaniyayê ku, ji Derk Nîbel wezîrê hevahengîya aborî û geşepêdana Almaniyayê û hijmareke rojnamevan pêkatibû bi rîya firokexaneya Hewlîrê ya navdewletî gihiştin herêma Kurdistanê ji bal Felah Msîtefa berprisê têkelîyan derive yê hikûmeta herêma Kurdistanê, sefirê Almaniyayê yê Iraqê û Dilşad Barzanî nûnerê

wezîrê hevahengîya aborî û geşepêdana Almaniyayê û çarçoveya serdana xwe ya



bo herêma Kurdistanê de digel Kerîm Şingalî wezîrê navxwe û Felah Mistefa

pêwîst destê alîkariyê bo penaberên surî yê li herêma Kurdistanê dirêj nakin.

## Дэвид Корн: "Среди курдов, Барзани был фигурант легендарной пропорции"

Дэвид А. Корн, бывший дипломат, писатель и консультант по



вопросам Ближнего Востока и Африки, написал подробное эссе о

курдском восстании и его легендарном лидере Мулле Мустафе Барзани, а также об отсутствии у курдов международных друзей в то время. Это эссе было недавно переведено курдским писателем и переводчиком Врие Рахмани.

Писатель проливает свет на личность Муллы Мустафы Барзани.

"Среди курдов, Барзани был фигурант легендарной пропорции. Его жизнь стала легендой. Хотя его называют Мулла Мустафа, он не был муллой - религиозным сановником - но этот человек родился и

вырос, чтобы бороться и вести за собой других", писал Корн.

О курдском восстании и его лидере Барзани писатель сказал: "Его восстание, его подвиги, его двенадцатилетняя эмиграция в Советском Союзе, его славное возвращение, и его длительная борьба за права курдов дали курдам везде - не только в Ираке, но и в Турции, Иране, Сирии, Советском Союзе и за рубежом, в Западной Европе и Соединенных Штатах - чувство гордости и государственности, такие, которых они никогда ранее не испытывали".

## Курдская военная делегация прибыла в Багдад

Делегация министерства пешмарга Регионального правительства Курдистана (КРГ) прибыла в субботу в Багдад для участия в заседании Совместного Высшего комитета, в который входят представители Федерального министерства обороны и министерства пешмарга.

"Курдская военная делегация под руководством генерал-лейтенантов Ширвана Абдель-Рахмана и Джаббара Явара прибыл в Багдад, и планирует провести еще одно совещание Высшего комитета министерства пешмарга и Федерального министерства обороны", говорится в заявлении Генерального секретаря министерства, ген-

ерал-лейтенанта Джаббара Явара, которое цитирует агентство

также после визита премьер-министра Ирака, Нури аль-Малики, в



"Shafaq News". Визит проходит после посещений Багдада президентом Курдистана, Масудом Барзани, и главой правительства Курдистана, Нечирваном Барзани, а

Эрбиль, в результате которых было подписано соглашение между двумя сторонами об урегулировании нерешенных вопросов между Эрбилем и Багдадом.

## Рабочая партия Курдистана потребовала от правительства Турции решить курдскую проблему

Рабочая партия Курдистана (РПК) обратилось сегодня к правительству Турции с требованием до 1 сентября "принять конкретные меры по решению курдской проблемы". Об этом сообщило курдское информагентство Фират. Как отметил глава политического крыла РПК Джамиль Байик, "в противном случае курды будут вынуждены защищаться", возможно, используя при этом "прежние методы". Байик напомнил, что лидер РПК Абдуллах Оджалан рекомендовал, в частности, создать подготовительные комиссии, которые передадут свои предложения по решению курдской проблемы парламенту страны. РПК требует сконч

тейшего проведения демократических реформ, направленных на улучшение условий жизни и обеспечение прав курдского меньшинства.



ства. В конце прошлого года правительство Тайипа Эрдогана взяло

курс на активизацию политических усилий по решению курдского вопроса.

С этой целью Анкара начала переговоры с отбывающим пожизненный срок тюремного заключения Оджаланом, который призвал боевиков сложить оружие, покинуть Турцию и вернуться на свои базы в Северном Ираке. По убеждению властей, уход экстремистов из Турции уже станет большим прорывом в урегулировании и принесет мир и стабильность. С 1984 года боевые отряды РПК вели вооруженную борьбу за автономию для этнических курдов в Турции. Жертвами столкновений стали десятки тысяч человек.

## Ирак дает льготы украинским компаниям

Иракское правительство объявило в субботу о своей готовности пред-

углублять двусторонние торгово-экономические отношения.

"Иракское правительство готово представить льготы и привилегии для промышленных предприятий Украины в их работе на иракском рынке", заявил иракский министр торговли, Хайралла Бабикер, находящийся с визитом в

Украине, во время встречи с украинским министром экономического развития и торговли, Игорем Прасоловым.

"Мы хотели бы погово-

рить о непосредственном сотрудничестве, так как хотим, чтобы украинские компании открыли в Ираке офисы и производственные помещения", — сказал он.

В свою очередь, украинский министр от имени Украины выразил надежду на дальнейшее развитие экономических отношений между двумя странами и укрепление взаимного доверия, добавив, что "у нас нет никаких разногласий в отношении путей и механизмов развития торгово-экономических отношений".

"Торговля Украины с Ираком увеличилась до \$ 109 060 000 в прошлом году и, как ожидается, она увеличится и в этом году, так как обе страны должны извлекать выгоду из огромного потенциала для сотрудничества в таких областях, как химическая промышленность и природные ресурсы".

Премьер-министр Ирака Нури аль-Малики ранее во время встречи с министром иностранных дел Украины заявил о желании Ирака развивать двусторонние отношения в различных областях.

## Нечирван Барзани встретится с главой МИД Турции в Анкаре

Премьер-министр Регионального правительства Курдистана (КРГ) Нечирван Барзани сдела-



ет визит в Турцию и встретится с министром иностранных дел Турции Ахметом Давутоглу, чтобы рассмотреть последние события, касающиеся столкновений между курдскими группами и "Аль-Каидой" в северной Сирии.

Стороны также обсуждают текущий процесс урегулирования, направленный на решение многосторонней курдской проблемы Турции, сообщает газета "Todays Zaman".

## Москва выступает за участие сирийских курдов в "Женеве-2"

Российский МИД выступает за участие представителей сирийских курдов в конференции по урегулированию сирийского конфликта "Женева-2".

"Считаем, что сирийским курдам на предстоящей конференции в Женеве должна быть обеспечена такая форма представительства, которая позволила бы им на равноправной основе наряду с другими влиятельными и оппозиционными группами заявить о своих чаяниях и отстаивать их в рамках общесирийского политического процесса", — говорится в комментарии департамента информации и печати МИД России, опубликованном во вторник на сайте министерства. Как отмечает МИД, круг участников конференции по Сирии в Женеве будет определяться согласно тексту Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года, в котором речь идет о правительстве и оппозиционных группах, а не о какой либо одной оппозиционной структуре-участнике.

Сообщается, что в мае в МИД РФ поступило официальное обращение Высшего совета курдов Сирии (ВСКС) — организации, объединяющей практически все политические партии и движения сирийских курдов. Организация просила содействия в обеспечении ее представительства на конференции в Женеве. "Эта просьба была подтверждена в ходе визита делегации ВСКС в Москву и ее приема в МИД России 4 июня", — сообщает министерство.

Отвечая на вопрос газеты "Коммерсант" о позиции России по признанию независимости Сирийского Курдистана, МИД сообщил, что в контактах с представителями министерства никто из курдских общественно-политических деятелей его не поднимал. "Наша принципиальная позиция известна: мы твердо придерживаемся норм и принципов международного права, опирающегося на Устав ООН, в том числе касающихся уважения суверенитета и территориальной целостности государств, конституции которых, разумеется, могут предусматривать те или иные модели государственного устройства и управления", — сказано в комментарии. Курды составляют около 10% населения Сирии, насчитывающего примерно 23 миллиона человек. На протяжении многих лет сирийские курды обвиняют Дамаск в проведении дискриминационной политики и подавлении национального курдского движения. Однако в продолжающемся противоборстве с режимом президента Башара Асада курды практически не участвуют. *Kurdistan.Ru*



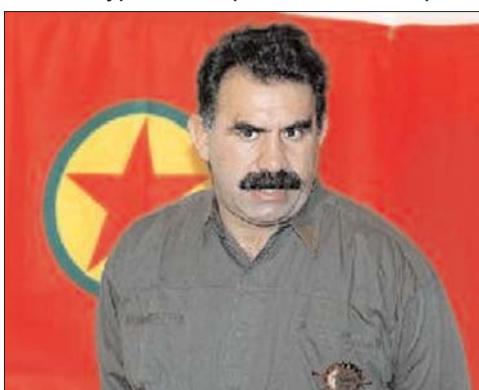
ставить льготы и привилегии для украинских промышленных компаний в их работе на иракском рынке. Сообщается, что обе страны обязались

## Оджалан призвал Турцию выполнить обязательства по курдскому вопросу

Лидер Рабочей партии Курдистана (РПК) Абдулла Оджалан, отбывающий пожизненное заключение в турецкой тюрьме на острове Имралы, призвал турецкие власти выполнить свои обязательства по мирному решению курдской проблемы, заявил его брат Мехмет Оджалан.

Власти Турции с октября 2012 года ведут переговоры с лидером РПК Оджаланом с целью урегулировать 35-летний конфликт. Процесс урегулирования предполагает три этапа: вывод курдских боевиков с территории Турции, проведение турецким правительством реформ для обеспечения прав курдского населения и достижение стабильного мира, социального примирения. Курдские боевики начали покидать территорию Тур-

ции в мае. Отсутствие дальнейших шагов турецкого правительства в рам-



ках "второго этапа" неоднократно вызывало критику со стороны РПК.

"Брат отметил, что он уже выполнил свою часть обязательств и будет впредь делать все от него зависящее,

чтобы этот процесс дошел до желаемого финала. Однако, как он подчеркнул, этот процесс не может продолжаться усилиями только одной стороны. Участниками мирного урегулирования курдской проблемы являются не только курды, но и правительство Турции.

Брат предупредил, что каждый процесс имеет определенный срок, после истечения которого он может прерваться", — передал слова лидера РПК его брат Мехмет Оджалан в интервью радиостанции "Голос России". Здоровье 64-летнего лидера РПК Абдуллы Оджалана в последнее время сильно ухудшилось. По его словам, семья заключенного требует допустить к нему независимых врачей. "Я считаю, что здоровье челове-

ка не должно быть предметом политического торга. Мы, его семья, присоединяемся к требованию моего брата, чтобы турецкие власти немедленно разрешили визит на остров группы независимых врачей. Также мы требуем, чтобы его перевели в другое место. В Турции мест для пребывания заключенных более чем достаточно", — сказал брат заключенного.

РПК начала вооруженную борьбу за независимость Турецкого Курдистана в 1984 году. Противостояние унесло жизни около 40 тысяч человек. Многие страны, в том числе Турция, США и ЕС, считают эту партию террористической организацией. Оджалан в 1999 году был похищен спецслужбами в Кении, вывезен в Турцию и осужден.

Курдские ополченцы стремятся закрепиться в северной Сирии в хаосе гражданской войны, захлестнувшей страну, принимая контроль над своими районами, пока силы президента Башара аль-Асада сосредотачиваются в других местах. Их новое самоуправление становится эхом автономии курдов в соседнем Северном Ираке.

Рас-аль-Айн, пограничный город, примыкающий к Джейланпынару в Турции, и населенный этнической смесью арабов, курдов и других наций, был в центре внимания месяцев борьбы между курдскими ополченцами и арабскими боевиками из Аль-Каиды, связанными с суннитским исламистским "Фронтом аль-Нусра". Две недели назад бойцы "Партии Демократического Союза" (PYD), самой сильной местной курдской группы с хорошо вооруженными ополченцами, захватили город. Несколько дней спустя лидер PYD, Салех Муслим, объявил о намерении создать независимый совет в курдских районах Сирии пока не закончится война.

Курдский Верховный комитет, новообразованная зонтичная группа курдских партий в Сирии, в том числе PYD, вознес свой флаг над городом.

Боевики Нусра перегруп-

пировались в Тель-Халафе, поселении в четырех километрах на запад, и ведут бомбардировки и обстрелы в попытке компенсировать свои потери, хотя курды, кажется, держатся на своих позициях.

Разделенный между Ираном, Турцией, Ираком и Сири-

ей, курдский народ часто называют самой большой этнической группой без собственного государства. Курды Сирии, крупнейшее этническое меньшинство в стране, страдали от правительственный репрессий на протяжении десятилетий.

При Асаде и его отце, правящим до него, им было запрещено изучать родной язык, их часто выселяли из их земель и даже отрицали их сирийское гражданство. В их регионе есть запасы в 2500000000 баррелей нефти, но курдам они принесли мало пользы.

В настоящем время курдские и арабские беженцы, которые бежали в Рас-аль-Айн, говорят о своем желании вернуться в их дома и жить в мире, независимо от того, кто за него будет отвечать.

В рамках непрерывного улучшения торговых, политических, экономических, культурных и общественных связей между Францией и Курдистаном, две стороны приступили к работе над дальнейшим сотрудничеством в сфере туризма.

В рамках этих усилий делегация из Курдистана посетила Францию, где она побывала в регионе Дордонь на юго-западе страны, который хорошо известен своими туристическими достопримечательностями.

Делегация, в состав которой вошли представители совета по туризму Регионального правительства Курдистана (КРГ), встретилась с высокопоставленными должност-

ками из "Рабочей партии Курдистана" (РПК), группой, которая борется за создание курдской автономии в Турции в течение трех десятилетий.

Хадиджа, 29-летняя арабская женщина, которая бежала в город вместе со своей семьей, рассказала, что семья ее родственников-мужчин были казнены арабскими боевиками, потому что хотели избежать вербовки.

"Мы хотим, чтобы госу-

дарство было сформировано хоть кем-то, не имеет значения кем. Безопасность явля-

ется нашей единственной

просьбой. Мы хотим просто быть в состоянии вернуться в наши дома... Арабы, курды или кто там", сказала она.

По другую сторону границы Турция осторожно смотрит на этот вопрос. Курдская напористость поставила Анкару в затруднительное положение, так как она пытается заключить мир на своей собственной земле с боеви-

ками из "Рабочей партии Курдистана" (РПК), группой, которая борется за создание курдской автономии в Турции в течение трех десятилетий.

Турция боится захвата власти курдскими боевиками в Сирии, что может взбодрить сепаратистов РПК. Но ее

доставлено непосредственно Салеху Муслиму на прошлой неделе, когда Турция пригласила его в Стамбул для переговоров после захвата Рас-аль-Айна.

Встреча принесла то, что государственный

чиновник описал как новое ощущение срочности.

"Мы поняли его, и он понял нас", сказал чиновник. "Он вышел удовлетворенным тем, что наши позиции по отношению к курдам ясны. Он также уточнил свою позицию..., что они ни в коем случае не навязнут автономию, которая будет создана сейчас".

Турецкое правительство обсуждает открытие пересечения границ с курдскими районами Сирии, чтобы помочь потоку гуманитарной помощи, в том числе одного в Джейланпынаре, закрытого на фоне неопределенности по поводу того, кто контролирует другую сторону.

"Турция действительно пришла к точке, где она понимает, что должно быть сделано. По крайней мере, она видит, что отношение к курдам, как к врагу, и поддержка таких групп, как "Нусра" не хорошо для Турции", заявил Исмаил Арслан, мэр Джейланпынара и представитель основной курдской турецкой "Партии мира и демократии" (BDP).

## Франция и Курдистан подписали меморандум о взаимопонимании с целью развития туристического сектора региона

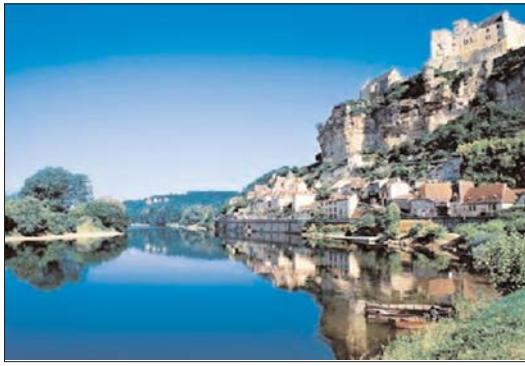
Меморандум, обе стороны договорились о развитии сотрудничества, организации делегаций и взаимной координации деятельности в будущем. Курдский президент Масуд Барзани посетил Францию в прошлом месяце, встретившись со многими топ-чиновниками, включая президента Франции, Франсуа Олланда.

В прошлом году делегация из региона Дордонь посетила Курдистан, обсудив возможные пути взаимного сотрудничества в

сфере туризма, такие как использование французской школы туризма для поддерж-

держки. Хотя число туристов, посещающих Курдистан, быстро растет последние несколько лет, регион по-прежнему сталкивается с проблемами в их обслуживании, а туристические достопримечательности находятся не в надлежащем состоянии. Таким образом, подготовка профессиональных кадров в туризме и импорт знаний и опыта развитых стран будет большим шагом вперед в развитии туризма в регионе.

**Kurdistan.Ru**



## Премьер Курдистана: В расширении председательства нет никакой двусмыслинности

Премьер-министр Курдистана Нечирван Барзани заявил в воскресенье, что обе правящие партии твердо стоят за расширение регионального президентства, предупредив, что никто не должен пытаться интерпретировать это по-другому.

Региональный парламент в начале этого месяца продлил мандат президента Курдистана, Масуда Барзани, на два года после соглашения между "Демократической партией Курдистана" (ДПК) и ее партнером по Региональному правительству Курдистана (КРГ), "Патриотическим союзом Курдистана" (ПСК), которые совместно владеют большинством голосов в региональном парламенте. Оппозиционные партии выступили с протестами по этому вопросу, заявив, что конституция ограничивает президентство двумя четырехлетними сроками.

Как заявил премьер Барзани в интервью агентству "Rudaw", согла-

шение между политическими бюро обеих сторон по поводу продления



мандата не имеет никакой двусмыслинности. "Обе стороны придерживаются этого решения, и нет ничего, что может квалифицироваться как разногласия между нами", сказал он. Премьер-министр, который подписал договор с ПСК от имени своей партии

(ДПК), также сказал, что обе стороны настаивают на достижении всеми партиями консенсуса по вопросу конституции.

"Мы не хотим, чтобы вопрос о конституции стал разделяющим фактором для народа Курдистана", сказал он. Оппозиция региона также настаивает на том, что проект конституции должен быть отправлен обратно в парламент на доработку, но два союзника - ПСК и ДПК - утверждают, что документ был первоначально одобрен всеми сторонами и что любые изменения должны вноситься на всенародном референдуме. Тем не менее, премьер-министр сказал, что это уже не является вопросом. Он заявил, что спорные статьи и положения в конституции будут определены, а затем представлены на рассмотрение всех сторон. "После этого, мы все сделаем единогласное решение о том, как изменить или заменить их", сказал он.

## Президент Барзани выразил соболезнования семье Фалакаддина Какея

Президент Курдистана Масуд Барзани послал телеграмму соболезнования семье бывшего министра культуры Курдистана, Фалакаддина Какея, текст которой был опубликован в СМИ. "С большой скорбью я узнал о кончине брата и друга моего, и народа Курдистана, господина Фалакаддина Какея. Эта новость неожиданно опечалила меня", говорится в заявлении.



"Посылаю мое глубокое сочувствие его семье, друзьям и народу Курдистана. Я разделяю их печаль", написал президент Барзани.

Президент также подчеркнул значительную роль Фалакаддина Какея в курдском национально-освободительном движении и курдской культуре. Бывший министр культуры КРГ скончался 31 июля 2013 года из-за сердечного приступа. Несмотря на то, что Какей был оперативно доставлен в больницу, врачам не удалось его спасти. Фалакаддин Какей - очень известный курдский писатель. Он был министром культуры КРГ два срока. Он был постоянным советником президента Барзани по вопросам культуры.

## 30-летняя годовщина анфалирования 8000 курдов-барзанцев

В 1983 году Саддамом Хусейном был совершен очередной акт нападения на насильственно выселе-

ла в три этапа.

В 1975 году в результате поражения национально-освободительного дви-

жения. Дети и старики не выдерживали, их умерли десятки тысяч.

В 1978 году, когда режим Хусейна счел курдов побежденными, выжившие были переселены в спецлагеря под Эрбилем, где можно было найти работу. Но уже в 1983 году начался третий этап уничтожения непокорных барзанцев. 31 июля в 5 часов утра, пока люди еще не успели отправиться на работу, лагеря насильственно выселили барзанцев в окрестностях Эрбииля были окружены многочисленными силами иракской армии. Все мужчины и мальчики в возрасте от 12 до 70 лет были арестованы и вывезены в сторону Багдада и далее на юг Ирака. Их останки до сих пор находят в многочисленных братских могилах. В массовых захоронениях на юге страны, раскопки которых ведутся с 2003 года, были найдены более 500 остатков заживо захо-

рененных тел. Специалисты заявляют, что таких массовых захоронений должно быть найдено гораздо больше, но работа по их поиску пока является опасной для жизни в нестабильном и раздирающем межконфессиональными конфликтами Ираке. Специалисты сообщают, что большая часть людей была захоронена заживо.

Во многих семьях барзанцев в то время не осталось ни одного мужчины. Жертвами Саддамовской операции "Анфаль", которая длилась до 1988 года, стали 182 000 курдов.

Верховный Иракский суд признал этот акт массового уничтожения барзанцев геноцидом. В настоящее время ведется активная дипломатическая работа по международному признанию геноцида курдов.

До сих пор семьи 8 000 погибших барзанцев не получили никаких компенсаций от правительства Ирака.

## Китай рассматривает Курдистан в качестве будущего нефтяного партнера

На Китай уже приходится более половины добычи нефти в Ираке, а курды могут быть следующими на китайском энергетическом пути. Об этом пишет агентство "Rudaw".



Китайцы начали приглядываться к огромным потенциалам нефти Курдистана в 2009 году, когда "Sinopec" приобрела "Addax Petroleum", которому принадлежит совместное соглашение с "Genel Energy" на развитие месторождения "Taq Taq". "Sinopec" является крупнейшей нефтяной компанией Китая, и имеет огромный потенциал для развития в Курдистане и остальной части Ирака, заявил Ии Занг, главный исполнительный директор компании "Addax Petroleum". Недавно китайская делегация посетила Тахира Рашида, министра экономики и финансов Регионального правительства Курдистана (КРГ), чтобы обсудить инвестиционный потенциал для многих секторов, в том числе нефтяного.

Майкл Ховард, советник министра природных ресурсов, утверждает, что пока ничего не известно о дальнейшем китайском участии в Курдистане за пределами "Sinopec".

"Китай сейчас предпринимает агрессивные действия, чтобы расширить свою роль, так как Ирак начинает все больше расходиться с нефтяными компаниями, которые заключили отдельные сделки с полуавтономным регионом Иракский Курдистан", пишет "The New York Times". Курды предлагают более льготные условия, чем центральное правительство, но Ирак и Соединенные Штаты считают такие сделки незаконными, отмечает газета. Китайцы сумели заменить большинство западных нефтяных компаний на юге Ирака после вторжения США в 2003 году, потому что целью их государственных нефтяных компаний является просто закупка больше топлива для растущей экономики Китая, а не прибыль. *Kurdistan.Ru*

## Турция и Иран конкурируют на рынке КРГ

нального правительства Курдистана (КРГ), Мухаммед Смаил. По его словам, объем двусторонней торговли между двумя странами, который в настоящее время оценивается в 6435 трлн иракских динаров (\$ 5,5 млрд.), удвоится к концу года. Такое увеличение будет наращивать конкуренцию между Турцией и Ираном, так как рынок КРГ также стал сценой для турецких товаров и услуг.

Число турецких компаний, работающих в Курдистане, которых еще в 2009 году было 485, теперь составляет около 1500. Генеральный консул Ирана в Эрбите, Сейед Азим Хоссани,

заявил, что в настоящее время 400 иранских компаний работают в Курдистане, утверждает, что Иран стремится доминировать на курдском рынке. "Иран хочет расти экономически, как и конкурировать с региональными игроками, в частности с Турцией. Иран хочет иметь контроль над курдским регионом и над иракским рынком в целом, чтобы иметь возможность высказывать свое мнение в политике курдского региона и Ирака", сказал Смаил.

Согласно данным, предоставленным Хоссани, иранский ежегодный экспорт в Ирак составляет около \$ 413 000 000, \$ 55 млн из которых идет в Курдистан.



# ДИПЛОМАТ

№ 27 (226) 5 - 11 Август 2013 ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

## Барзани принимает продление своего мандата, но говорит, что он не был заинтересован продолжать игру

Президент автономного Иракского Курдистана Масуд Барзани, "Демократической партии Курдистана" (ДПК),



Барзани покончил со спекуляциями, приняв решение парламента о продлении своего президентства еще на два года.

"После консультаций с большинством политических партий Курдистана, я решил не отказываться от расширения моего срока", заявил Барзани в своем выступлении.

30 июня курдский парламент решил продлить президентство Барзани еще на два года в соответствии с соглашением между двумя правящими партиями, "Патриотическим союзом Курдистана" (ПСК) и

которые занимают большинство мест в региональном законодательном органе.

Барзани не подписал копию постановления парламента о продлении своего срока, посланную ему для рассмотрения в течение 15 дней, однако, согласно парламентским правилам, оно по-прежнему автоматически вступает в силу.

"Я сейчас стою перед союзом с ПСК и другими партиями, которые присутствуют в парламенте, и которые решили продлить мое президентство без моего собственного участия в принятии

этого решения", сказал Барзани, подчеркнув, что он уважает волю парламента, а также народа Курдистана, который голосовал за это парламент.

"И с этого момента, я прошу парламент решить вопрос о конституции и найти новый механизм избрания президента в течение одного года", сказал Барзани.

В то же время, Барзани подверг критике оппозиционные группы за создание политического кризиса и игнорирование его призывов пройти к согласию для разрешения многомесячного политического тупика.

"Но позвольте мне сказать, народ Курдистана, что я не был заинтересован в продолжении игры на посту президента", продолжил Барзани. "Я буду соблюдать закон, и передам эту задачу тому, кого выберет народ".

Поддержка лидеров ПСК и их депута-

тов в парламенте имела решающее значение для продления президентства Барзани. Тем не менее, многие члены ПСК были встревожены безусловным альянсом своей партии с ДПК. В соответствии с решением парламента о продлении, лидеры ПСК и ДПК заявили, что этот шаг был предпринят для предотвращения вакуума власти.

Политбюро ПСК во вторник выпустило заявление, в котором поздравило Барзани с продлением его срока, назвав это "ответственным актом".

Между тем, лидеры трех групп оппозиции Курдистана, "Движение за перемены" (Горан), "Исламский Союз Курдистана" и "Исламская группа Курдистана", заявили, что они собираются обсудить решение Барзани и выбрать свой следующий курс действий.

Депутат "Горан" Абдулла Маланури заявил, что оппозиционные депутаты могут предпринять выход из парламента в знак протеста.

# ПОСЛЕДНЯЯ страница

## Подробности встреч премьер-министра Барзани в Анкаре

Как мы уже сообщали, 31 июля премьер-министр Курдистана, Нечирван Барзани, встретился с премьер-министром Турции, Реджепом Тайипом Эрдоганом, чтобы обсудить



последние события на Ближнем Востоке, двусторонние отношения, ситуацию в Сирии, ситуацию в Ираке и подготовку к курдскому национальному конгрессу.

Г-на Барзани в его поездке в Турцию сопровождали заместитель главы Регионального правительства Курдистана (КРГ) Имад Ахмед, министр природных ресурсов КРГ Ашти Хаврами и пресс-секретарь КРГ Сафин Дизайи. Во встрече также приняли участие: министр иностранных дел Турции Ахмет Давутоглу, министр энергетики и природных ресурсов Турции Танер Йылдыз, и министр торговли Хайяти Язычи.

Обе стороны подчеркнули важность укрепления экономических и торговых отношений, и усиления координации в области энергетики. Также обсуждалась нынешняя политическая ситуация в Ираке и встречи между чиновниками КРГ и Багдада. Турецкий премьер подтвердил свою поддержку улучшению отношений между КРГ и Багдадом и взаимные визиты между двумя сторонами.

Встреча с Эрдоганом последовала после состоявшейся накануне встречи с министром иностранных дел Турции, Давутоглу, с которым также обсуждался сирийский кризис, в том числе роль сирийско-курдских партий. Стороны также обсудили предстоящую курдскую национальную конференцию представителей всех частей Курдистана.

В обеих встречах турецкая сторона заявила о своей поддержке решению курдского вопроса мирным путем.

## Парламент Курдистанаratифицировал закон о защите детей

В воскресенье 28 июля парламент Курдистана официальноratифицировал закон о защите детей. Долгожданная ratifi-



фикация прошла после долгого обсуждения курдских законодателей. Согласно закону, обязанности по укреплению прав детей и борьбе с детским трудом в регионе ложатся на правительство.

Согласно статье, связанной с образованием, государство должно гарантировать начальное и среднее образование для детей и их семей.

Kurdistan.Ru

TƏSİSCİ VƏ BAŞ REDAKTOR:

TAHİR SÜLEYMAN

İMTİYAZ Ü SERNIVİSAR:

TAHİR SİLÊMAN

УЧРЕДИТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР:

ТАХИР СУЛЕЙМАН

Tel: +994 50 352-33-18

Azərbaycan şöbəsinin redaktoru:

Ramiz Cəbrayılov

Xüsusi müxbir:

Sakit ÇIRAQLI

Региональный корреспондент:

Усуб ТЕЙФУР

Müəlliflərin mövqeyi ilə redaksiyanın mövqeyi üst-üstə düşməyə bilər.

[www.diplomata-kurdi.com](http://www.diplomata-kurdi.com)

Ünvan: Bakı şəhəri 40, küçə

S.Mehmandarov ev 25, mənzil 17

Navnisan: Bakū 40, soqaq

S.Məhmandarov xani 25, mal-17

Adres: Bakı 40, ulica S.Mehmandarov  
dom 25, kv.17

Qəzet "Diplomat" qəzeti bilgisayar mərkəzində yığılıb səhifələnib və "Bəxtiyar-4" mətbəəsində çap olunmuşdur.

e-mail: hewler@mail.ru

Şəhadətnamə: NFŞ 005004966

BUSB-un Sabunçu rayon filialı

VÖEN 1800061582

H/h 438010000

Sifariş: 1500